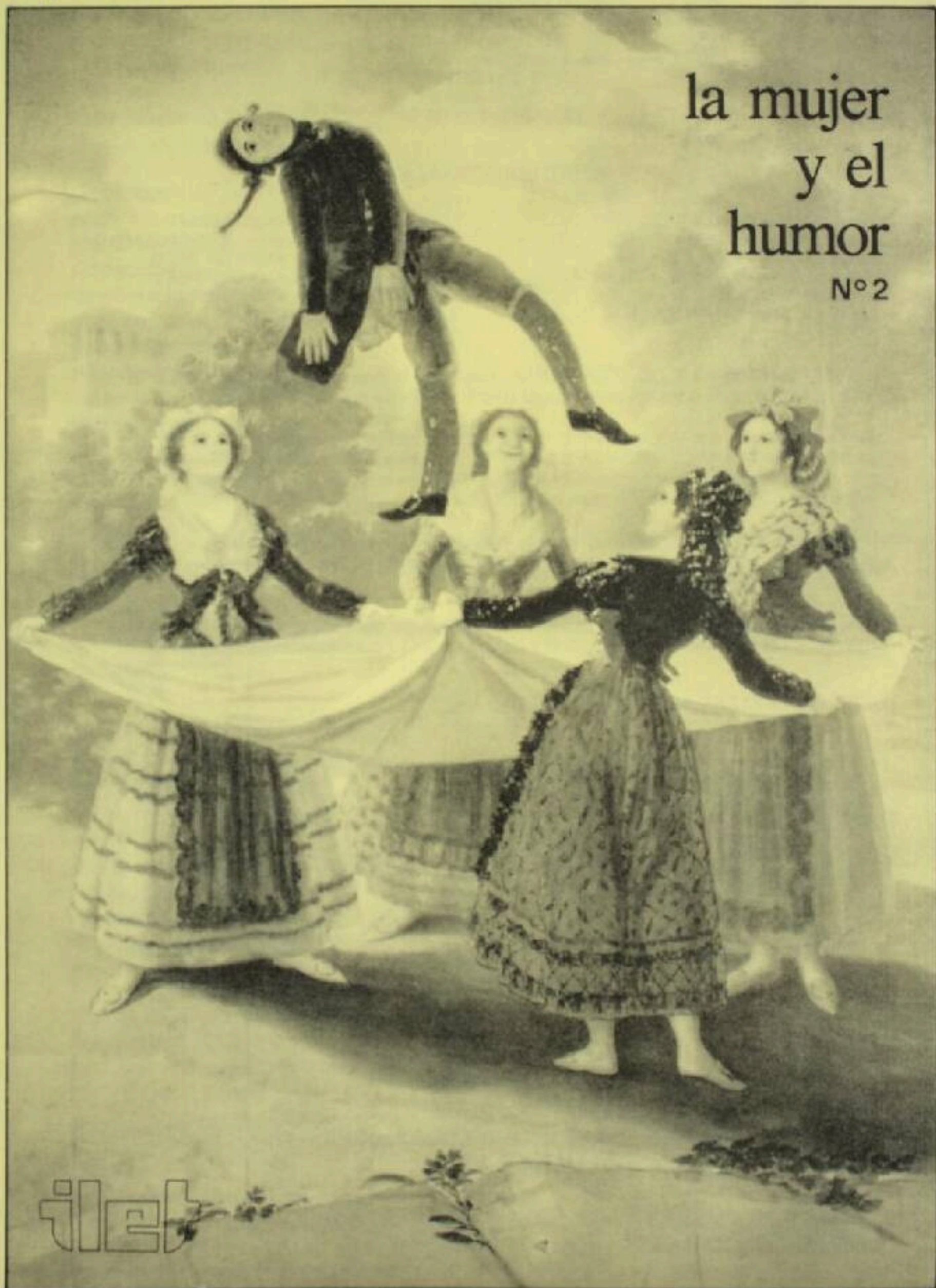


mujer/fempress

especial 1990 unidad de comunicación alternativa de la mujer

la mujer
y el
humor
Nº 2



ilet

PUBLICACION SIN FINES DE LUCRO

FEMPRESS

Directora
ADRIANA SANTA CRUZ
Directora adjunta
VIVIANA ERAZO
Secretaria administrativa
TETE VALDOVINOS
Diagramación
CLAUDIA LECOURT

CORRESPONSALES

Ana María Amado, ARGENTINA
Magali Vega, BOLIVIA
Alda Facio, COSTA RICA
Alexandra Ayala Marín, ECUADOR
Berta Hirlart, MEXICO
Verónica Rossato, PARAGUAY

Ana María Portugal, PERU
Margarita Cordero, R. DOMINICANA
Norma Valle, PUERTO RICO
Carmen Tornaría, URUGUAY
Helena Salcedo, VENEZUELA

Los **ESPECIALES MUJER/FEMPRESS** surgen de la necesidad de complementar la labor informativa de la revista mensual que aborda un amplio espectro de temas.

Los variados usos que se le han venido dando a esta colección van desde republicar artículos en medios locales y transmitirlos en radio y T.V., hasta su uso en centros de documentación e investigación de la mujer y grupos de acción. Se les ha visto particularmente útiles en jornadas y talleres donde se debaten temas específicos.

Es importante señalar que estos Especiales no son exhaustivos; están constituidos por materiales que nos llegan de personas y organizaciones amigas. Estamos concientes de sus carencias y vacíos.

Quedamos a la espera de que Uds. nos envíen artículos que nos sirvan para complementar futuros **ESPECIALES MUJER** sobre este y otros temas que les parezca útil abordar.

Los **ESPECIALES MUJER** ya aparecidos son:

MATERNIDAD Y ABORTO *
CENTRO AMERICA: MUJERES EN LUCHA*
MUJER Y SEXUALIDAD *
MUJER Y POLITICA *
MUJER Y TRABAJO *
MUJER Y LEGISLACION *
MUJER Y COMUNICACIONES *
LA MUJER RURAL *
TENSIONES ENTRE MACHISMO Y FEMINISMO
MUJER Y SALUD *
LA PROSTITUCION *
EMPLEO DOMESTICO
MUJER, PAZ Y DESARME *

MUJER Y EDUCACION FORMAL
MUJER Y TERCERA EDAD *
MUJER Y DEMOCRACIA
8 DE MARZO
MUJER JOVEN
LA PAREJA *
MATERNIDAD
MUJER INDIGENA
MUJER Y HUMOR N°1 *
DEMANDAS DE LAS MUJERES
CONTRAVIOLENCIA
VIOLENCIA EN LOS MEDIOS
DEBATE DEL ABORTO

* agotados

Reproducción portada: "EL PELELE", Goya.

Esta publicación cuenta con el apoyo de UNFPA, Naciones Unidas; CIDA, Canadá; SIDA, Suecia y FORD FOUNDATION.

FEMPRESS - ILET Casilla 16-637, Santiago 9 CHILE
Teléfono: (56-2)232-2557 - Fax: (56-2)232-5000

EDITORIAL

Después de tantos años de apasionado forcejeo, clamando para que el imperio machista hiciera su propia perestroika, hubiéramos querido presentarles un especial de la Mujer y el Humor diferente.

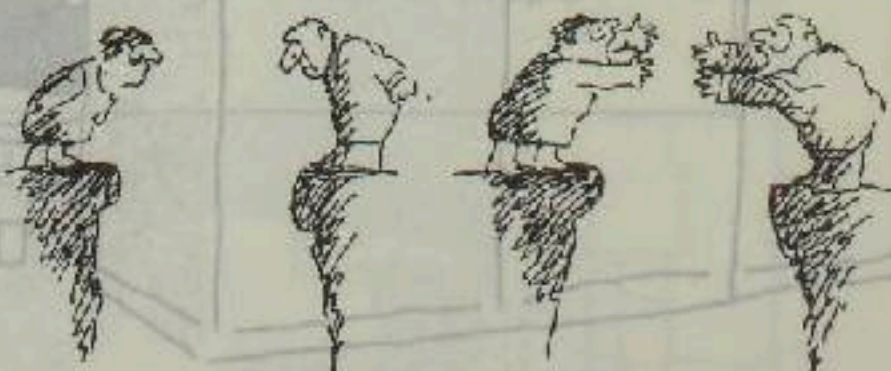
Dicen que hoy en día nada causa tanta hilaridad en la Checoslovaquia democrática como los antiguos discursos del depuesto dictador. Si de pronto en la calle se ve un grupo de personas apiñadas, con la nariz pegada a una vitrina y doblados en cuatro de risa, es porque están mirando un monitor de televisión con el otrora tiranillo dirigiéndose a sus súbditos, fuera de contexto.

El mejor humor del futuro para nosotras será poder mirar hacia atrás y recordar estos tiempos en que todavía el feminismo tiene que andar pidiendo disculpas por poner algunos puntos sobre las íes.

Por el momento, ¡y paciencia!, esto es lo que por ahora podemos ofrecerles: osado para unos, obvio para otros y útil, espero, para muchos.

Quisiéramos que este esfuerzo contribuya,

Fei Pfei-



© 1988 Fei Pfei

0033 Village Voice 8800

como lo hizo el primer número especial de la Mujer y el Humor, a refrescar los argumentos y el ánimo de quienes dedican buena parte de sus energías a desmontar el orden patriarcal, que en sí es una obra maestra, maciza, y bien atornillada.

El humor sigue siendo para las mujeres un artículo de primerísima necesidad, pero escaso entre millones de latinoamericanas que no hemos aprendido todavía a reírnos de nuestros tiranitos ni de nosotras mismas, quienes no somos nada inocentes en este desaguisado. Las mejores cómplices del sexismo machista están en nuestras propias filas.

Queremos pues agradecer a las humoristas europeas y anglosajonas por prestarnos un humor que las latinoamericanas y latinoamericanos (¡Viva Quino y Guillo!), producimos en cantidades muy insuficientes, considerando el estado de cosas por estas latitudes.

Esperamos que, como con el número anterior, estos chistes inunden las páginas de boletines, periódicos y revistas locales, y estimulen a que América Latina produzca más irreverencia en estos temas que, como pocos, son para llorar de la risa.

Adriana Santa Cruz



Apst. Chile.

**cásese si quiere...
pero con los ojos bien
abiertos**



"En mi primer matrimonio pronunciábamos nuestros votos. En el segundo, escribimos nuestro propio contrato."

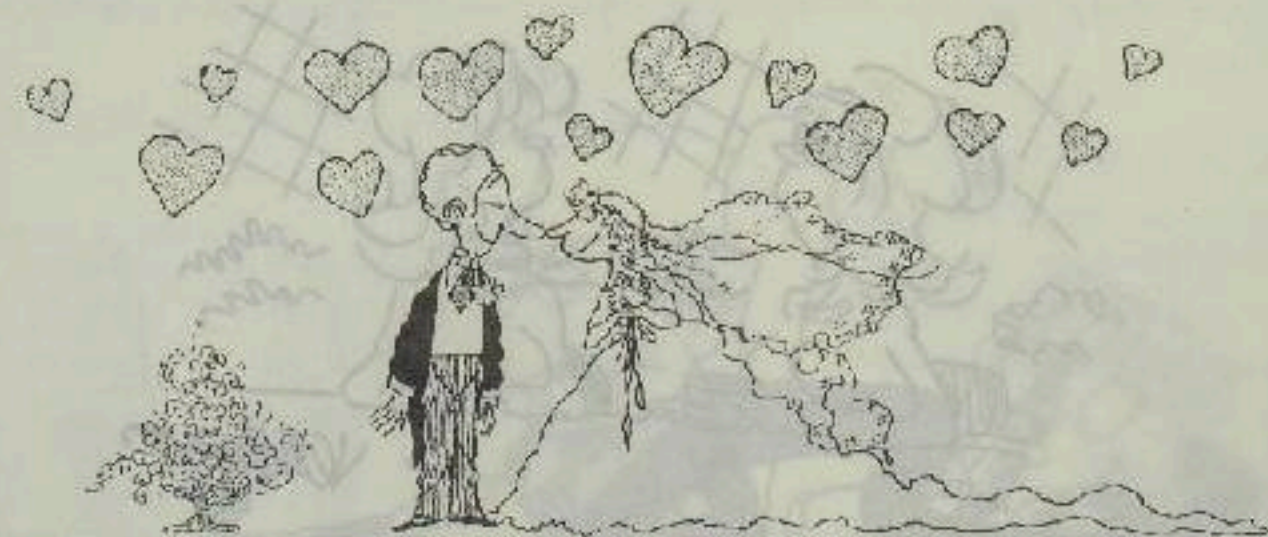
New Women Calendar. E.E.U.U.

como lo hizo el primer
 número especial de la
 Mujer y el Humor, a
 refrescar los
 argumentos y el ánimo
 de quienes dedican
 buena parte de sus
 energías
 al orden
 que en el
 mundo

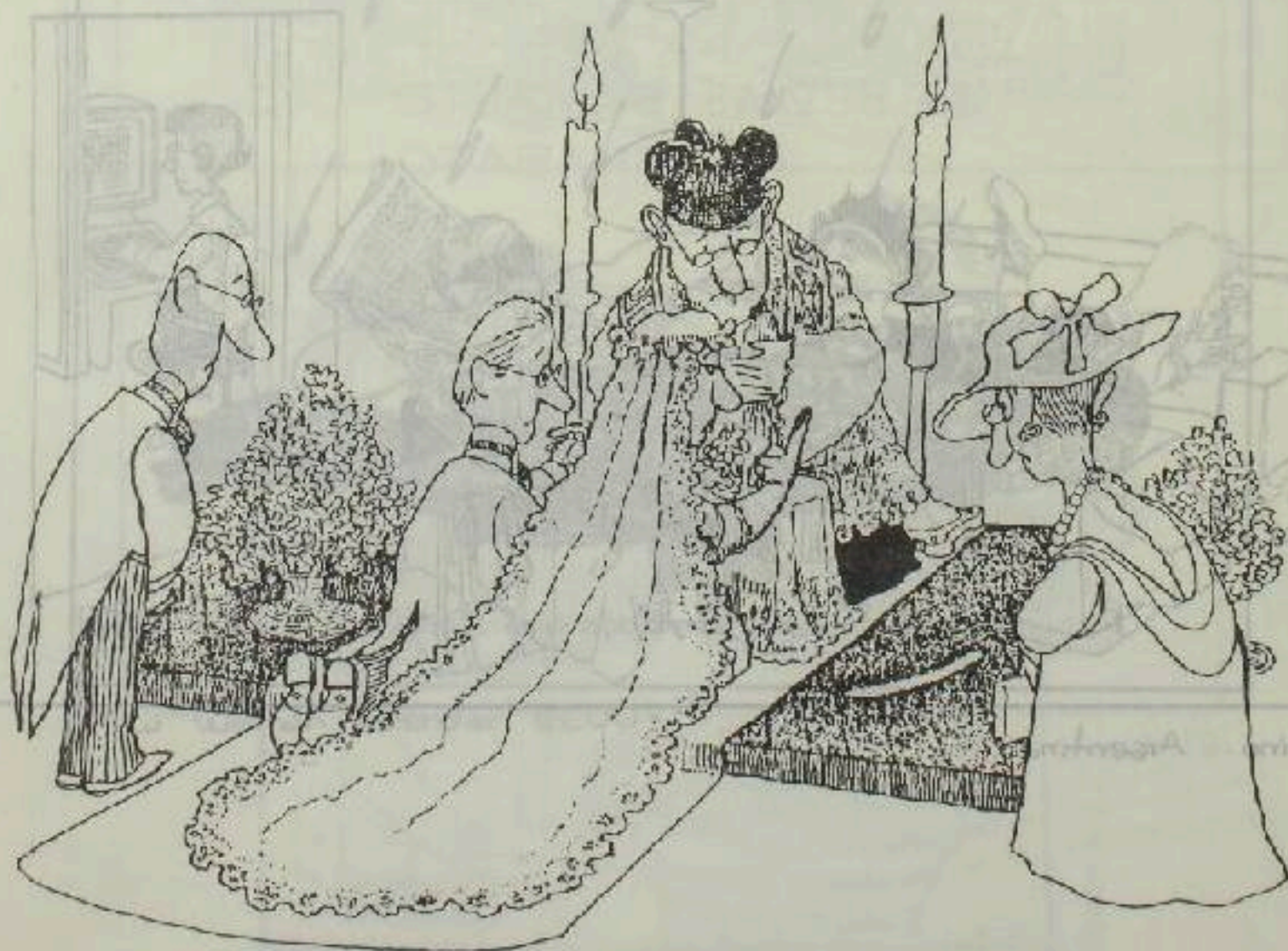
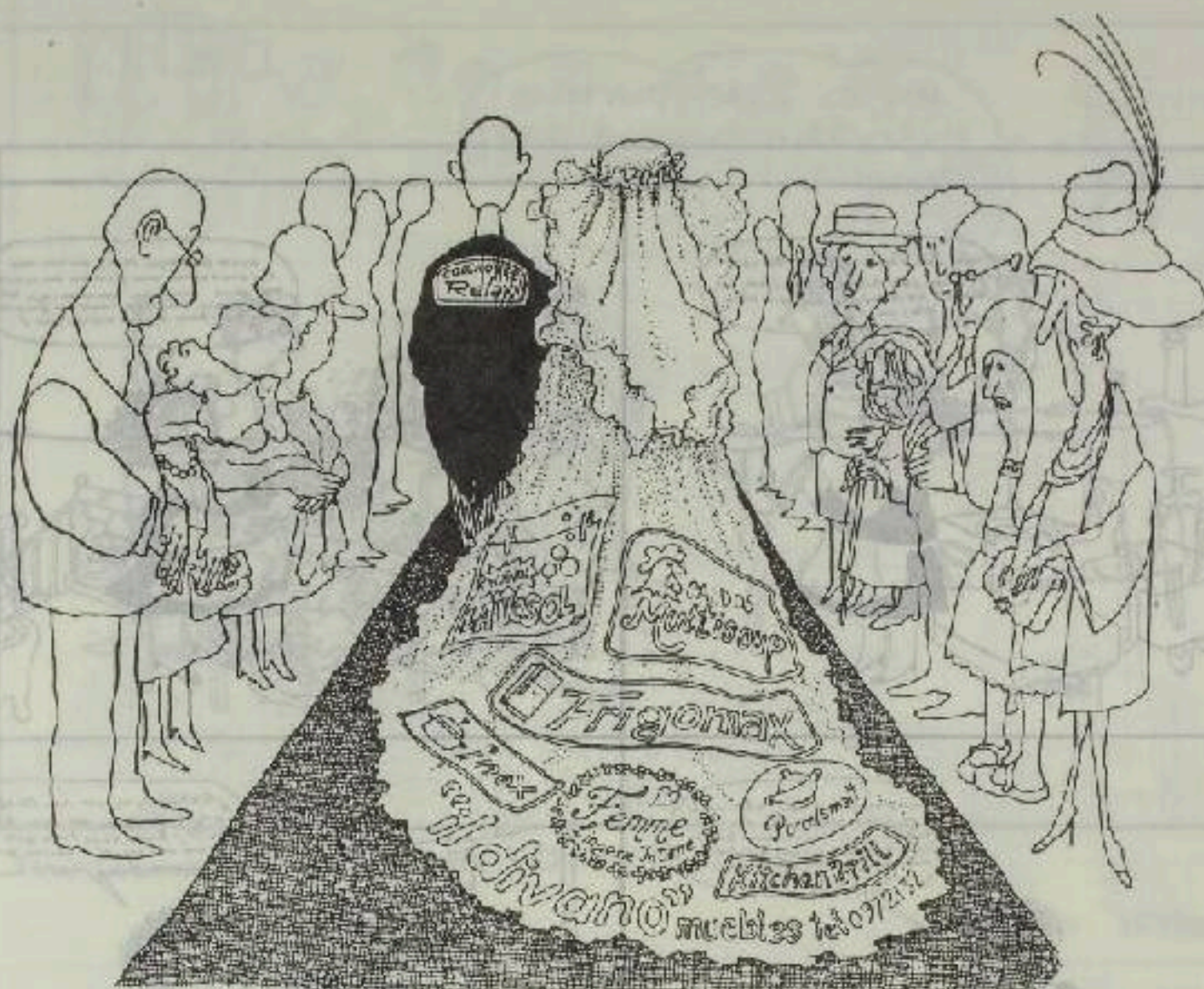


Carl Folstein

New Woman Calendar. EEUU.

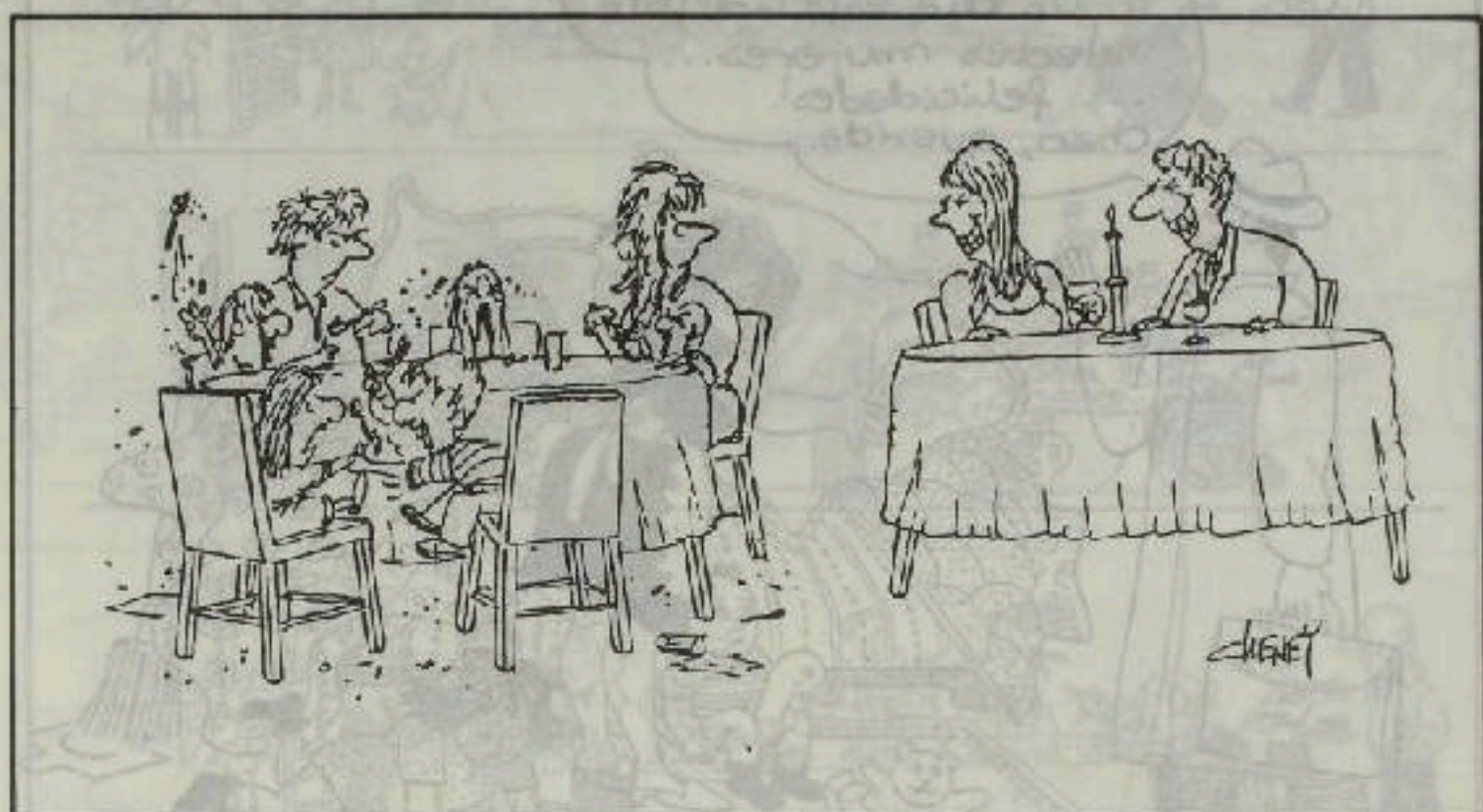


Quino. Argentina.

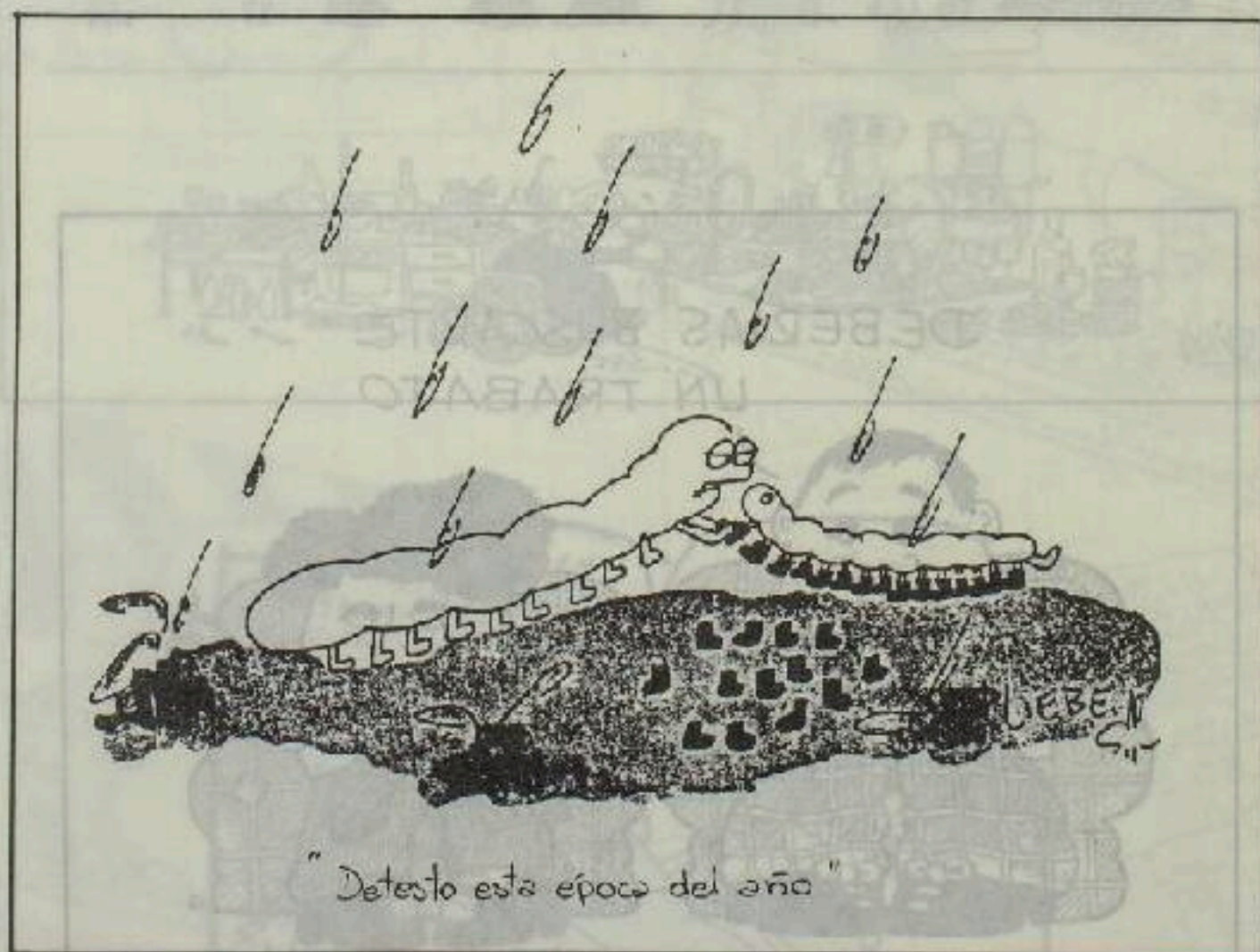




Quino. Argentina



New Woman Calendar. EE.UU.



"Detesto esta época del año"

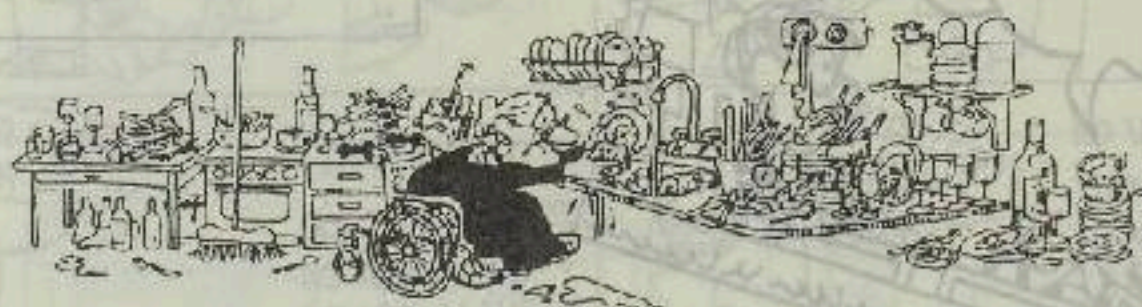
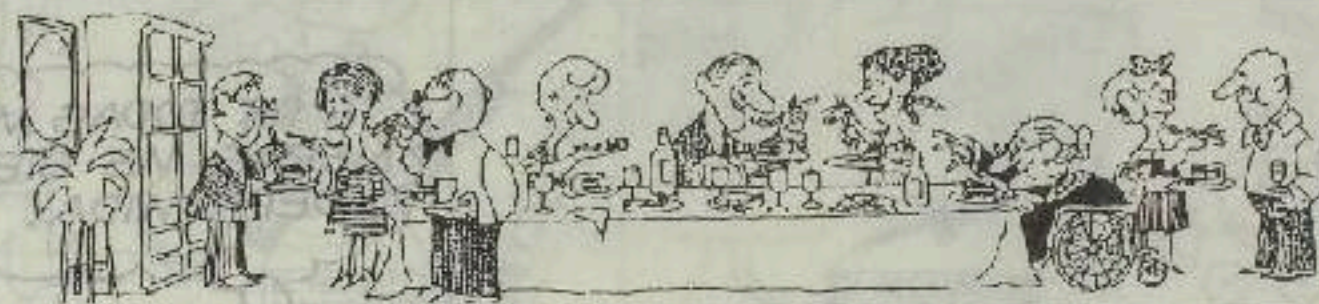
New Woman Calendar. EE.UU.



Aspirine. Itaw.



El Universitario. Pto. Rico



La Nación Costa Rica



Argentina -



Humilde



Ultima frase

Caricatura



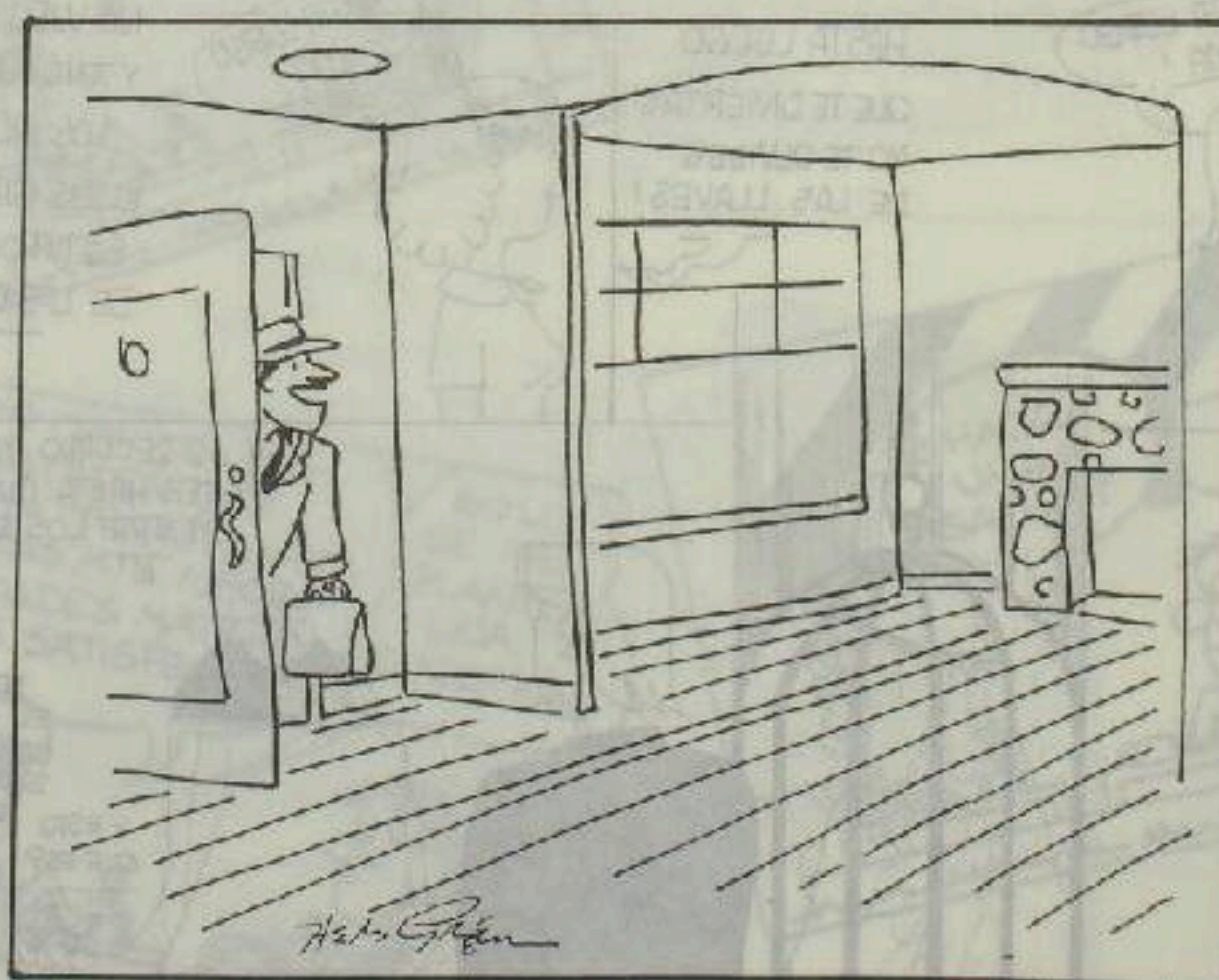
Dece

Le muer a la vida



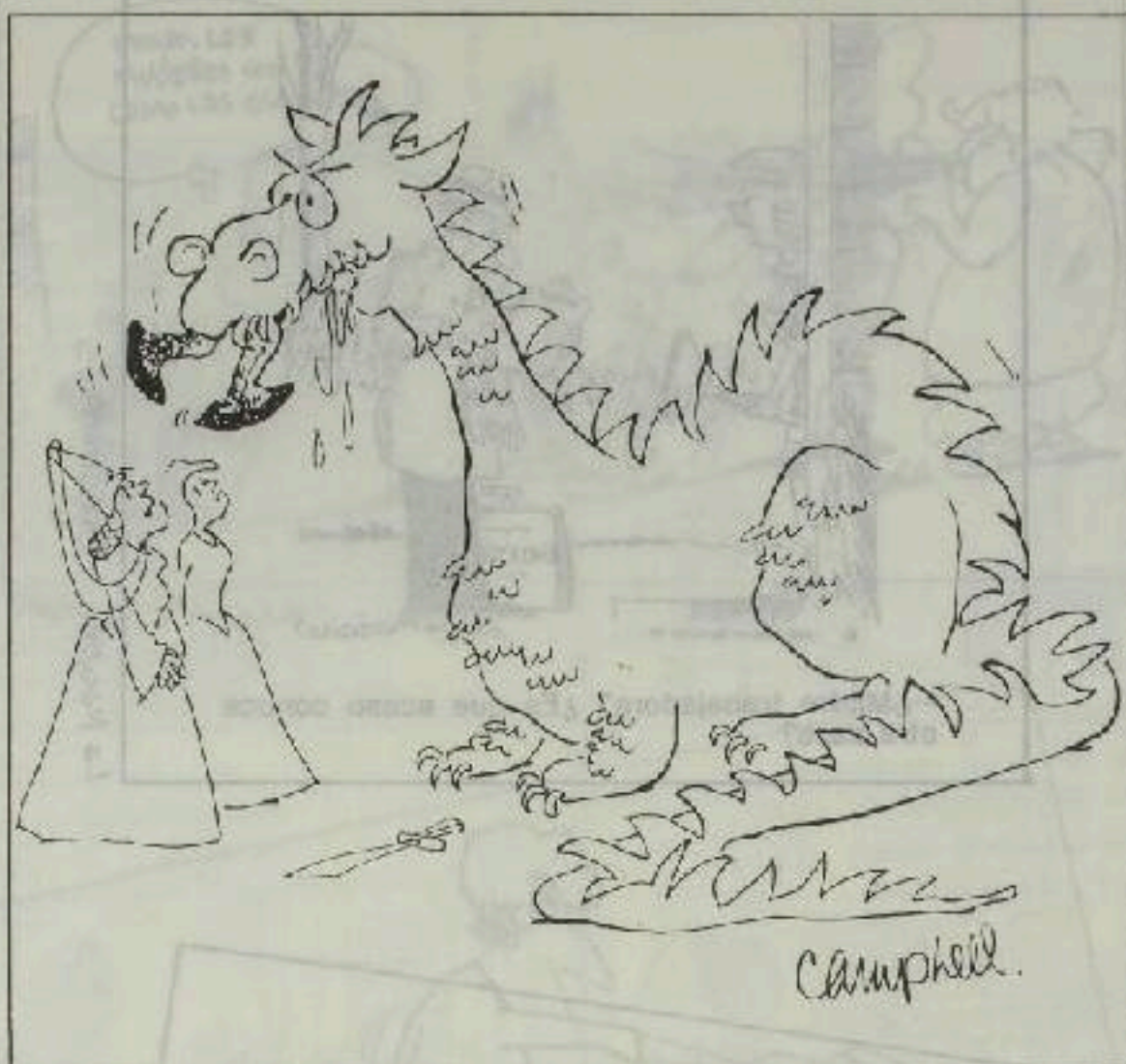


La Republica. Costa Rica:



New Woman Calendar. 66.00:

"Ya volví, Carmenita; he decidido perdonarte."



Pulling our own strings. EE.UU.

"¡Gracias a Dios? si hubiera matado al dragón me habría tenido que casar con él-"



Pulling our own strings. EE.UU.

"Porqué yo no le llamo a eso..." y vivieron felices para siempre"



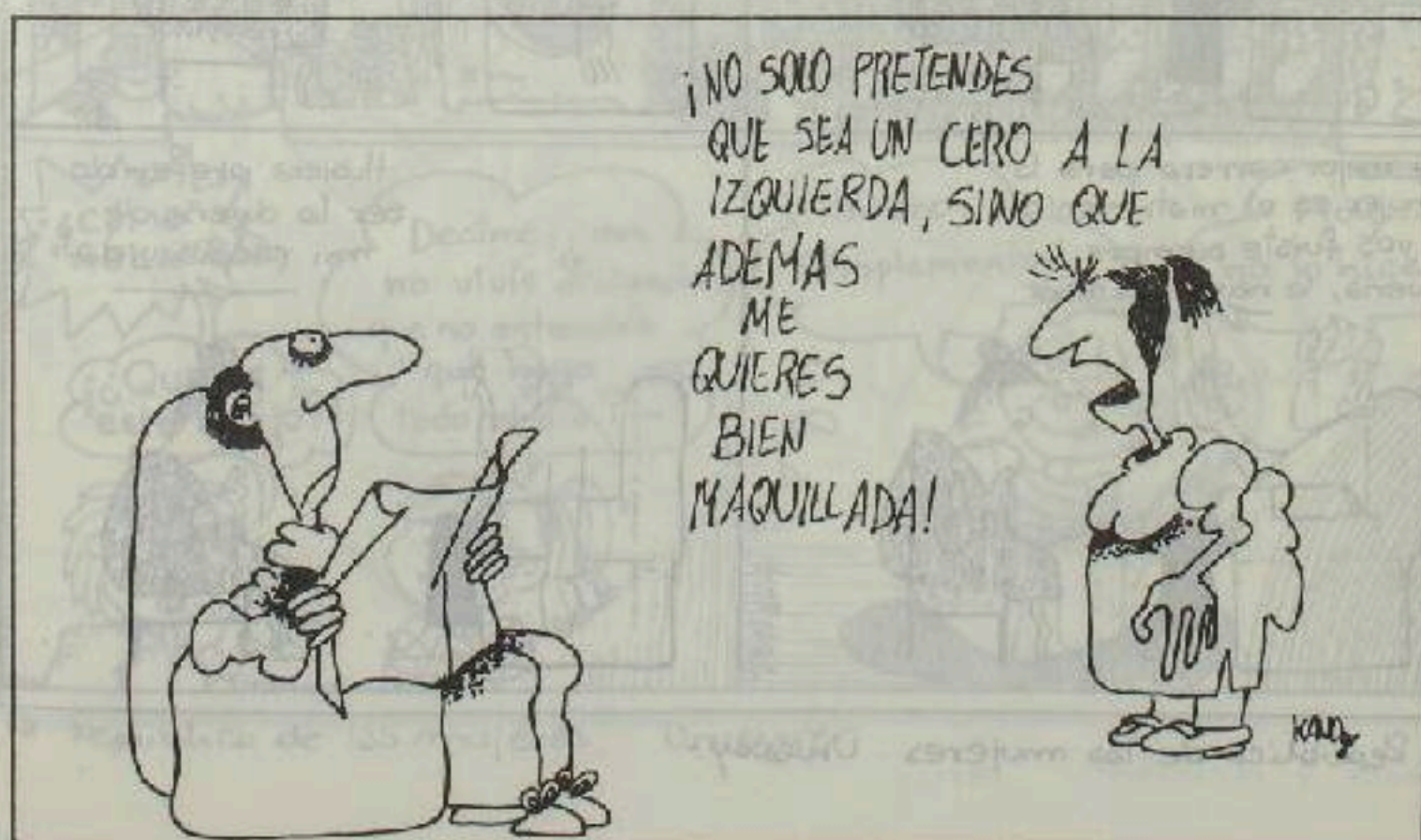
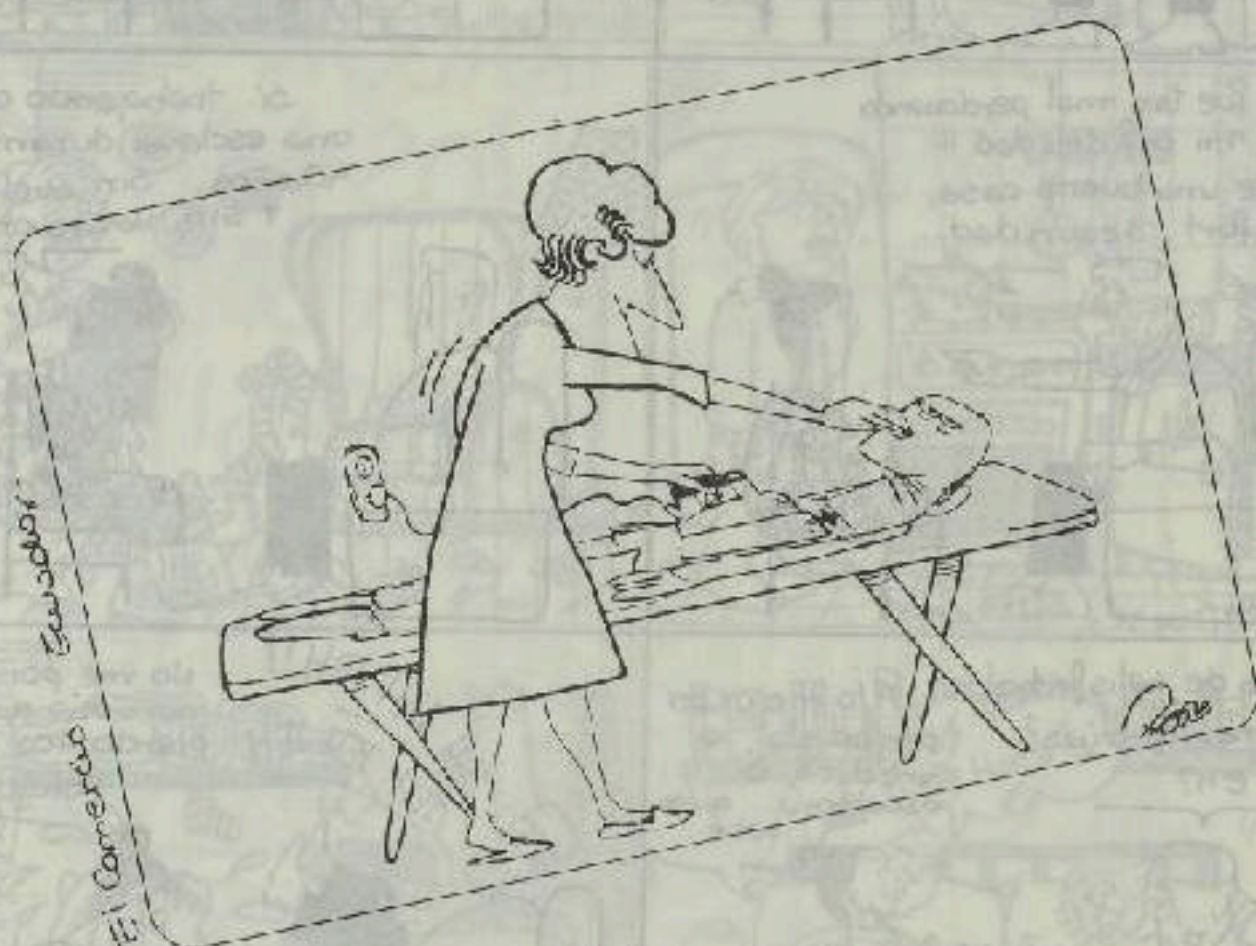
La Nación. Argentina



Barricada. Nicaragua



Mexico Mexico



Contrapunto

Nuestra hija no
tiene derecho a
hacernos ésto!!



Es ella quien
debe... decidir!
Y se divorcia de
su marido
no de nosotros



Vos siempre
defendiendola!!
Decime: qué va a ser
de los chiquilines? Eh?



Ese chantaje
ya me lo hiciste
a mí hace
25 años!!



No te fue tan mal perdonando
mi infidelidad!!!
tuviste una buena casa,
confort, seguridad...



Si trabajando como
una esclava durante
40 años. Sin sueldo
y sin vacaciones!



Te queás de satisfecho!
Qué más querías?
Eh?



A lo mejor ser
periodista, o
médica, o
escultora... quien
sabe



JAH JAH JAH!!
JEH JEH JEH



No me pongas
merulosa que
piendo los puntos
viejo nabo



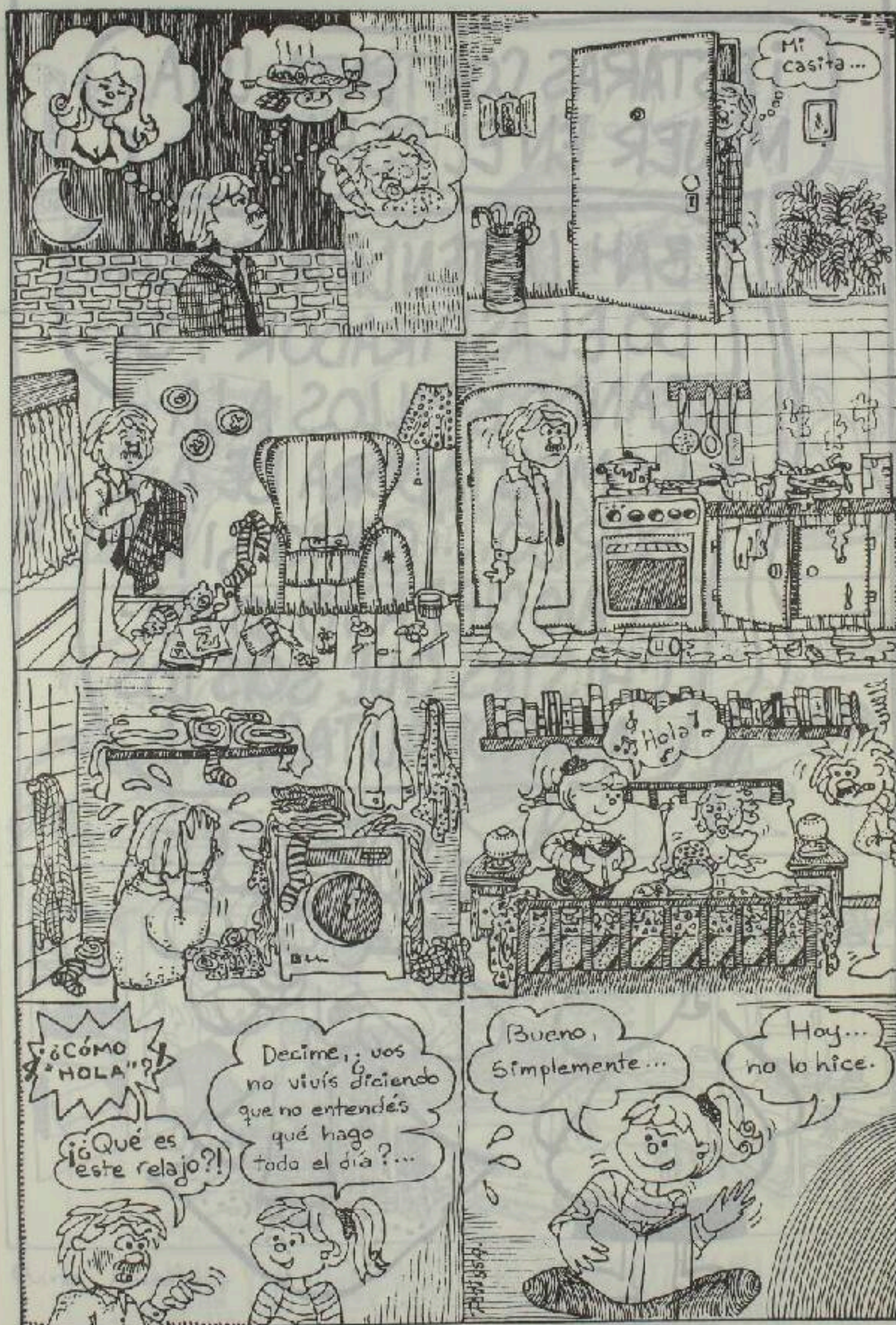
La mejor carrera para la
mujer es el matrimonio.
Y vos fuiste siempre la
dueña, la reina del hogar



Hubiera preferido
ser la dueña de
mi propia vida!



La República de las mujeres - Uruguay -

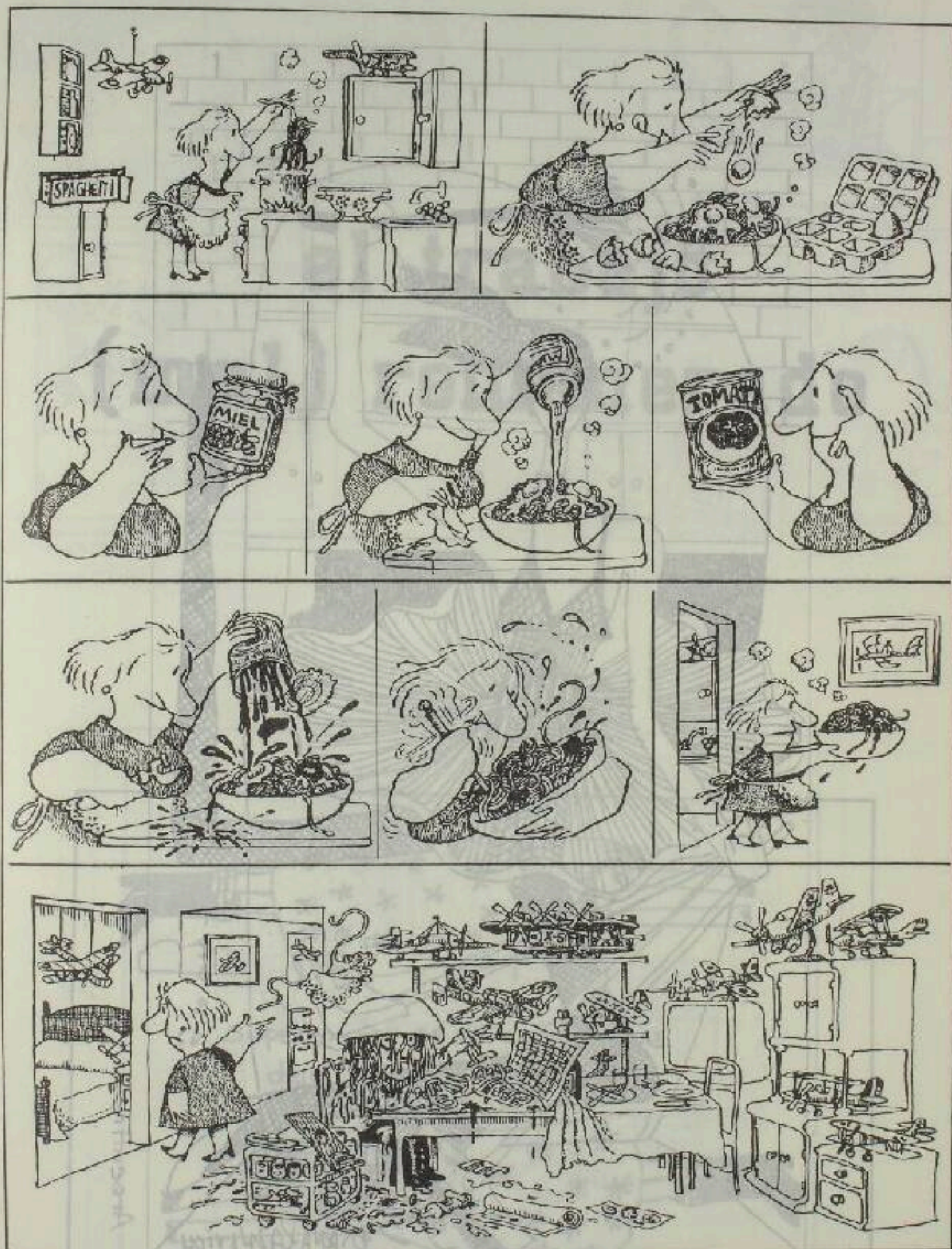


la República de las mujeres. Uruguay

¡ESTARAS CONTENTA, UNA MUJER EN EL ESPACIO!

BAH, LA TENDRAN PASANDO EL ASPIRADOR Y SACANDO BRILLOS A LA COMPUTADORA DE A BORDO... ¡COMO SI NO CONOCIERA YO LO MACHISTAS QUE SOIS LOS ASTRONAUTAS, JA!





Quino. Argentina.

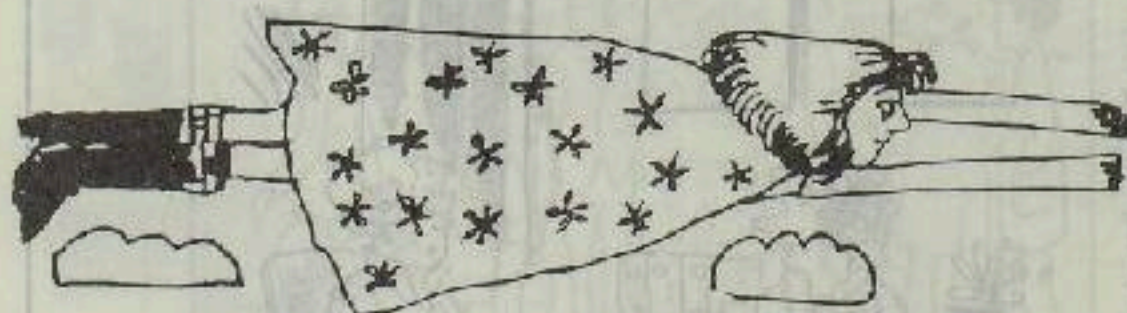


Y NO ME PREGUNTEN SI LA CASA QUEDA MUY LIMPIA
 PREFIERO HABLARLES DE LO FELIZ QUE ME SIENTO

Argentina

tiempo

el trabajo (mal) remunerado



Supermujer se da cuenta que
dejó el horno encendido.



VICOLE HOLLANDER.



Artemas Cole. Pulling our own strings- EE.UU.-

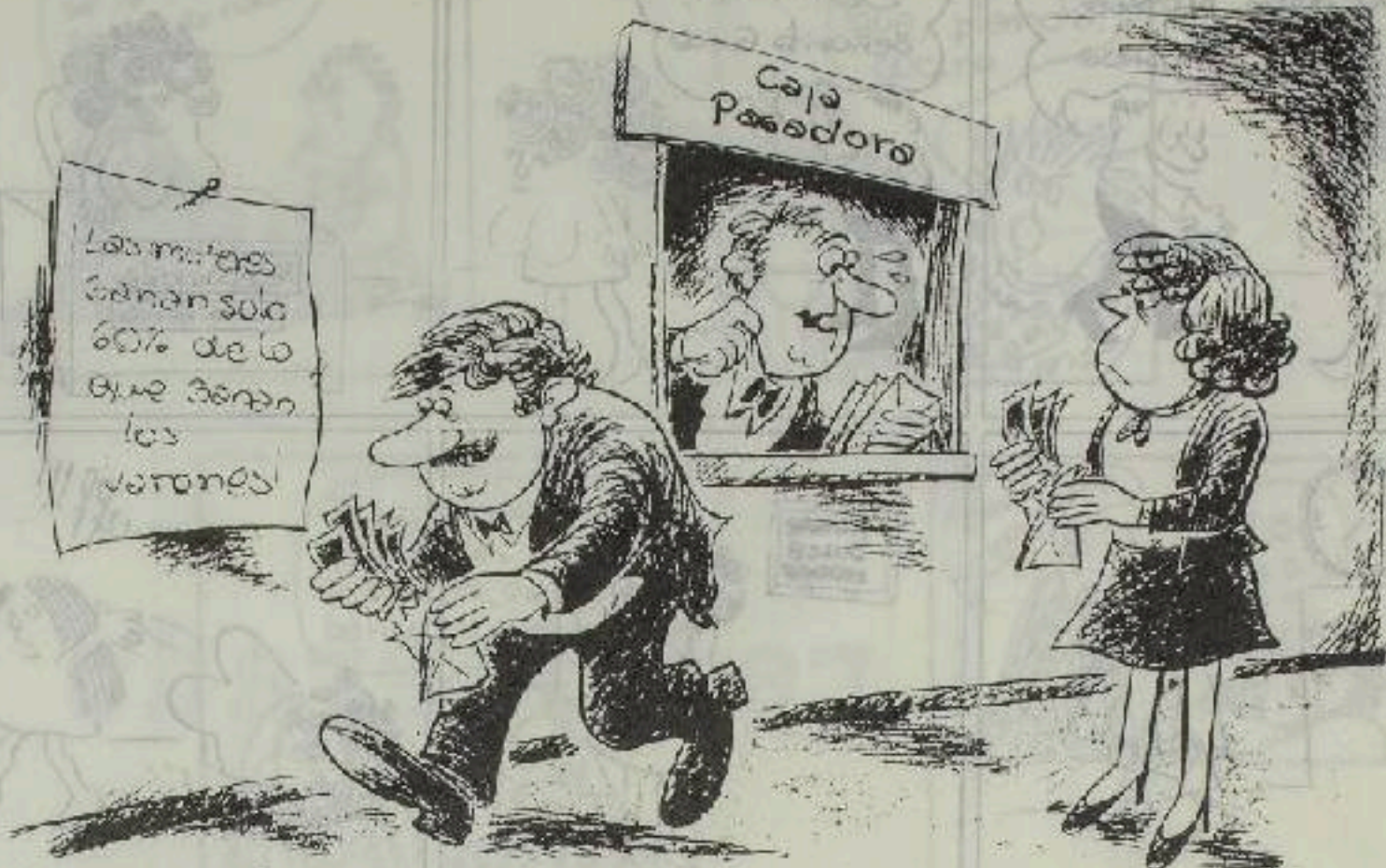


Pulling our own strings. EE.UU.



Pulling our own strings. EE.UU.

"Este es nuestro laboratorio experimental de física, este es nuestro centro procesador de datos, esta es nuestra mujer."



Rollins por own string. ECUO.

Bueno, ... este ... sí. Sigue siendo como el 60% de lo que él recibe, pero las mujeres están menos hechas para cargar con esos pesados sobres de pasos.



New Women Calendar ECUO

* Quiero que sepa Señor Pérez, que soy una de esas secretarias que no les molesta el asedio sexual en el trabajo.



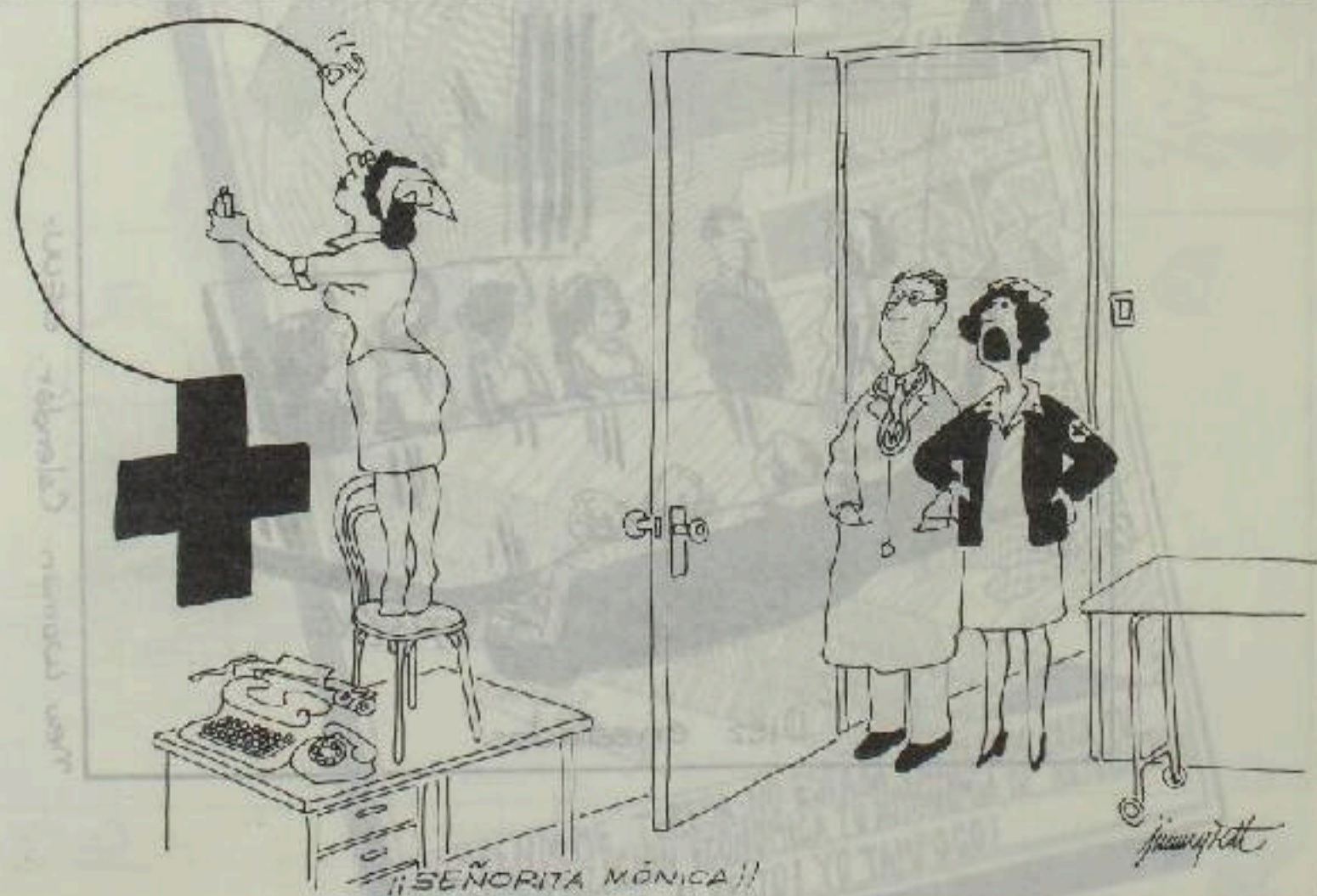
Gullio
Chile
A.P.S.I.



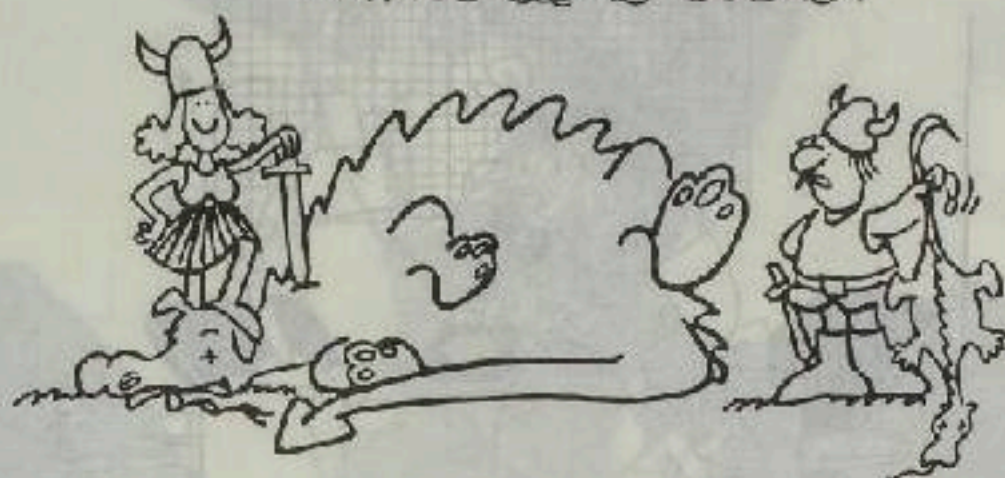
ES UNA EMPRESA DE AVANZADA: NO SOLO ELIMINARON LA DISCRIMINACION ENTRE PERSONAL FEMENINO Y MASCULINO SINO QUE TAMBIEN ELIMINARON AL PERSONAL FEMENINO!!!

Argentina. El tiempo.

New Woman. Gabriela Cerro.



Una mujer tiene que hacer 2 veces más
que un hombre para ser considerada la
mitad de lo bueno.



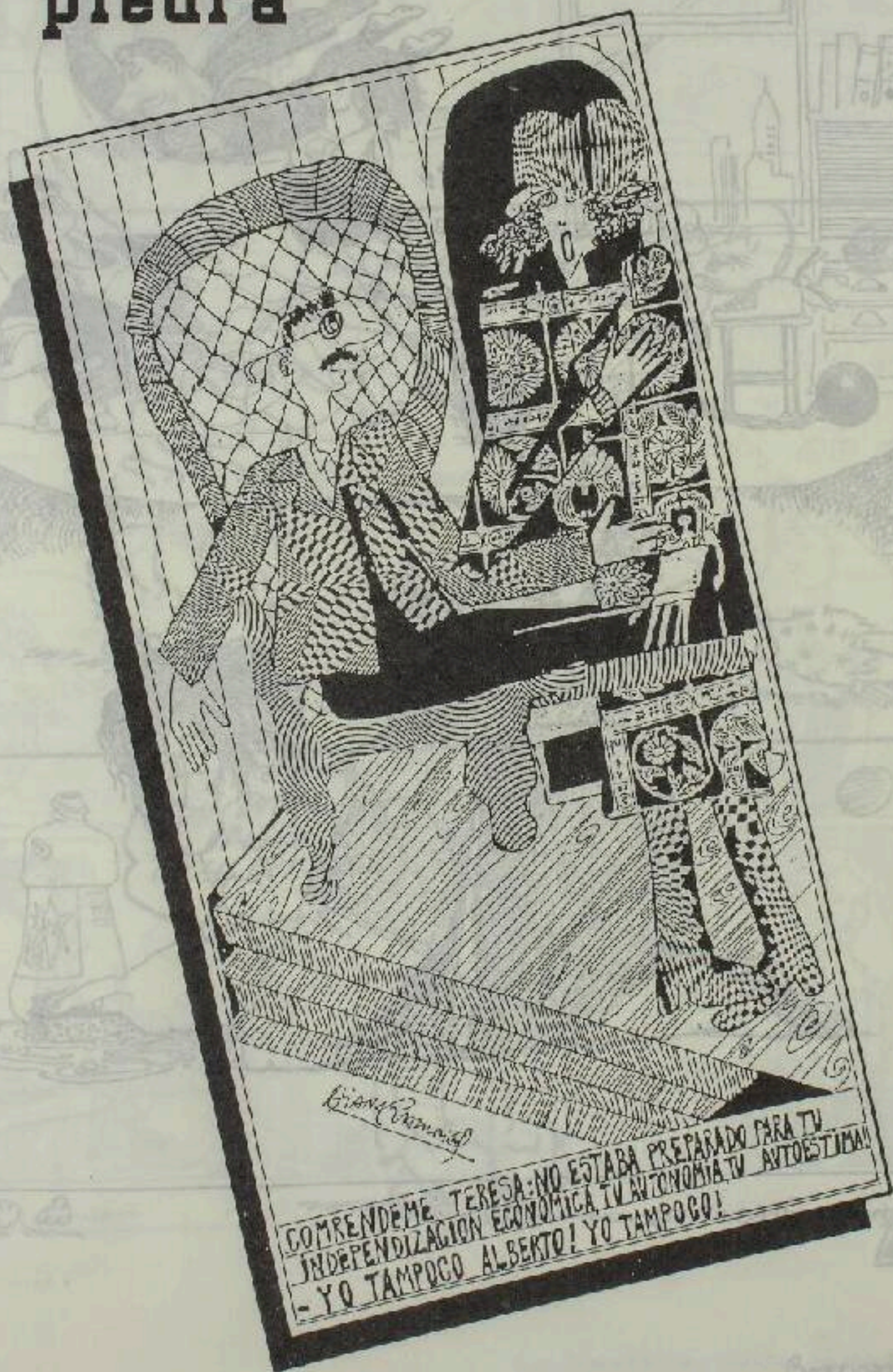
Por suerte no es demasiado difícil!

Polline our own string. EEUU.

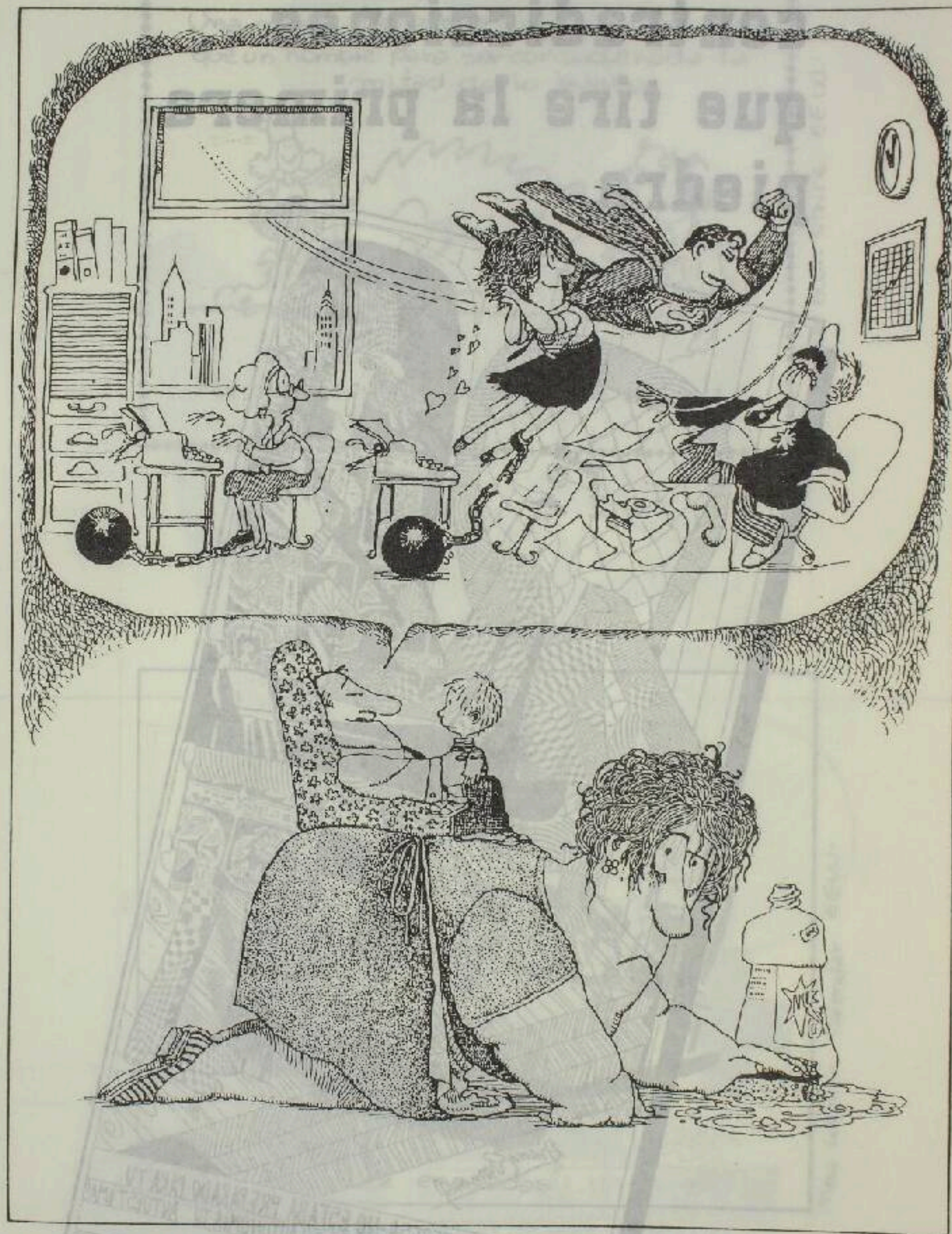


New Woman, Calendar. EEUU.

quien esté libre de
contradicciones...
que tire la primera
piedra



Ellos



Quino. Argentina

ES INCREIBLE QUE YA
ESTEMOS EN LA DÉCADA
DEL "90". A LAS PUERTAS
DEL 2000. EL DESARROLLO
DE LA HUMANIDAD ES REAL-
MENTE INUSITADO...



SE HA POTENCIADO LA CIENCIA,
LA MEDICINA, LAS ARTES, LA
INDUSTRIA, LA CULTURA...



SIN DUDAS,
EL PROGRESO
NO SE DETIENE...



Handwritten signature or mark.

FLo.

...ya se que para
vos tambien es sábado,
claro que tenes todo
el derecho del mundo
de salir con una amiga.
a ver vidrieras, a
tomar un cafe
por ahí...

entonces...

ay! barbaro!
la llamo
a Elena y
salgo ya!

entonces...
anda, volvé a eso
de las dos y ve-
mos que come-
mos... ¿dale?

¡un beso!
¡chau fló!!

¿cómo chau?
¿no va con
vos?

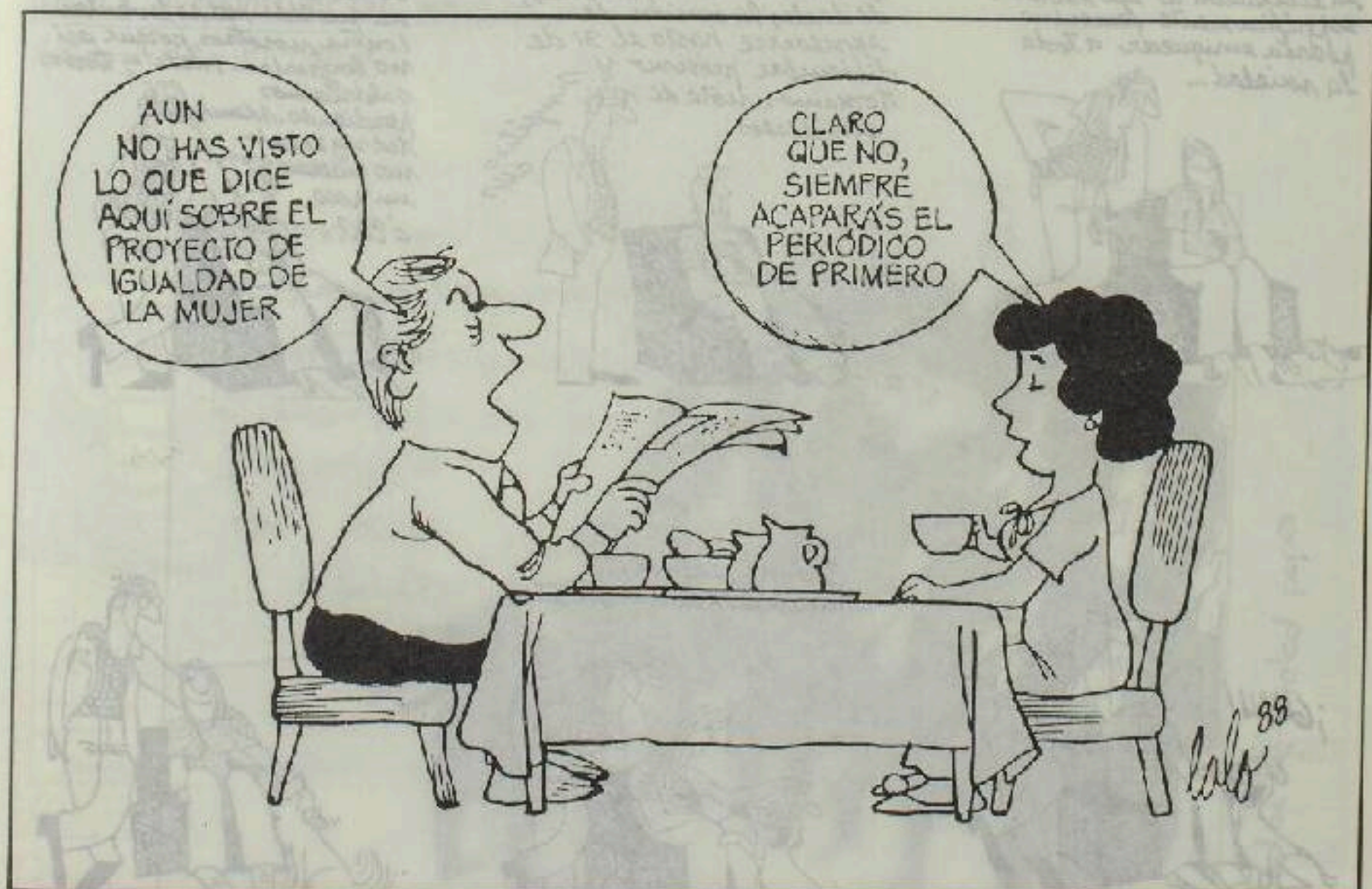
¡stop!

Argentina - Maite



¡ven acá!

¡mira que educativo programa sobre el trabajo de la mujer están proyectando...!



¿Qué pasó? ¿Ya se inauguró el año de la mujer?



Prebname, estoy bromeando. Ya sabes que yo la apoyo en todas sus reivindicaciones.



Todo el mundo sabe que son legítimas. Ya no estamos en el siglo XIX. Nuestra obligación es ayudarlas a volverse seres humanos de primera.



Incluso diría que es su nuestro INTERÉS. Estoy seguro que nuestra sociedad necesita valores femeninos.

que tanto tiempo ha estadopreciado.



Basta de terrorismo machista. Aspiramos a cierta dulzura, una cierta sensibilidad y una cierta, a un nuevo humor.



Y digo un nuevo humor, porque vds. las mujeres, no debéis creer que no lo tienen. Claro que es un humor sutil, matizado.



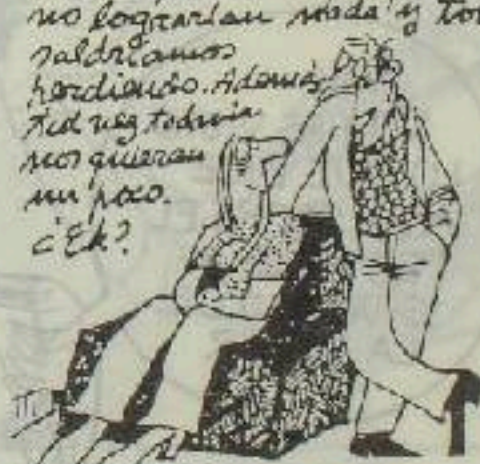
La liberación de ese humor específicamente femenino podría enriquecer a toda la sociedad...



Estamos contentos, actores, de darles la ocasión de expresarse hasta el 31 de diciembre próximo y tomamos nota de sus deseos.



Con la condición, claro está, de que vds. no se levanten contra nosotros, porque así no logramos nada y todos saldríamos perdiendo. Además, ¿dónde estáis? ¿No queréis un poco. ¿Eh?



Calma, calma, tú también tendrás tu año.



BRETECHER

Cotidiano mujer. Uruguay

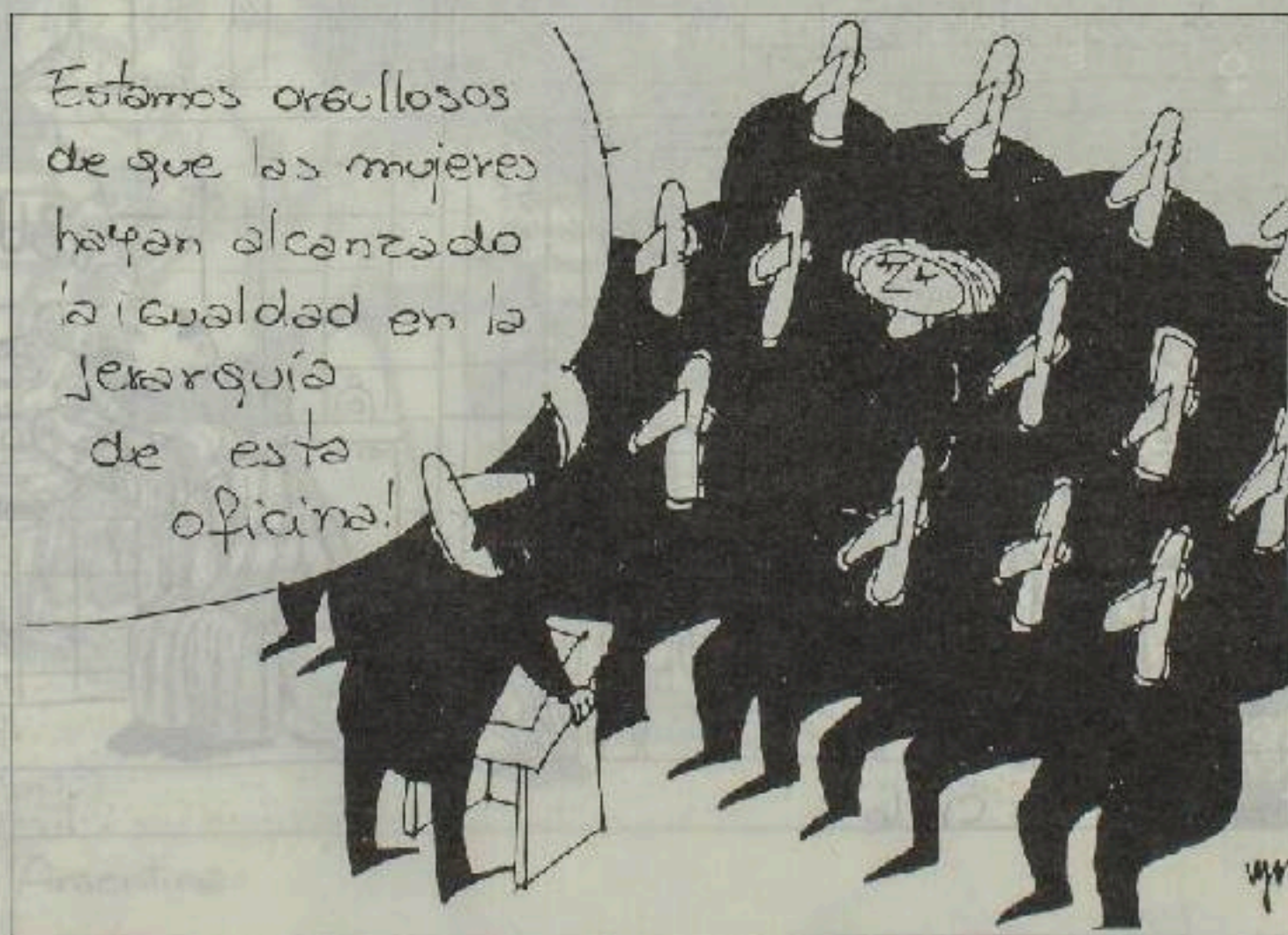


CREO QUE NO TENES EN CUENTA LOS Matices
DIALECTICOS DE MI DISCURSO ANA! YO NO SOY
SO LA INFERIORIDAD DE LA MUJER SINO LA ONTO-
LOGICA SUPERIORIDAD DEL HOMBRE!!

Argentina : El tiempo-

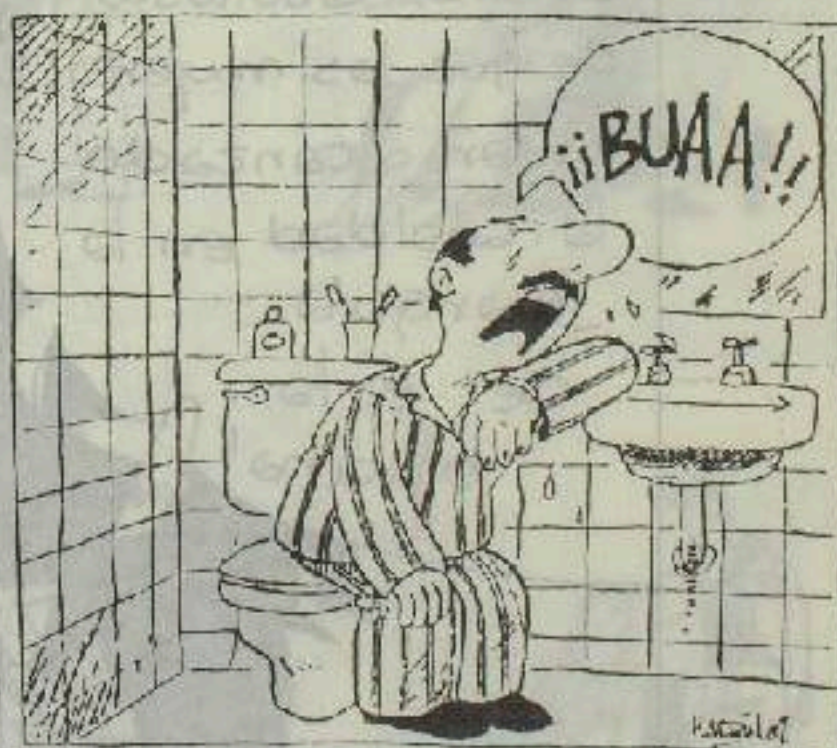
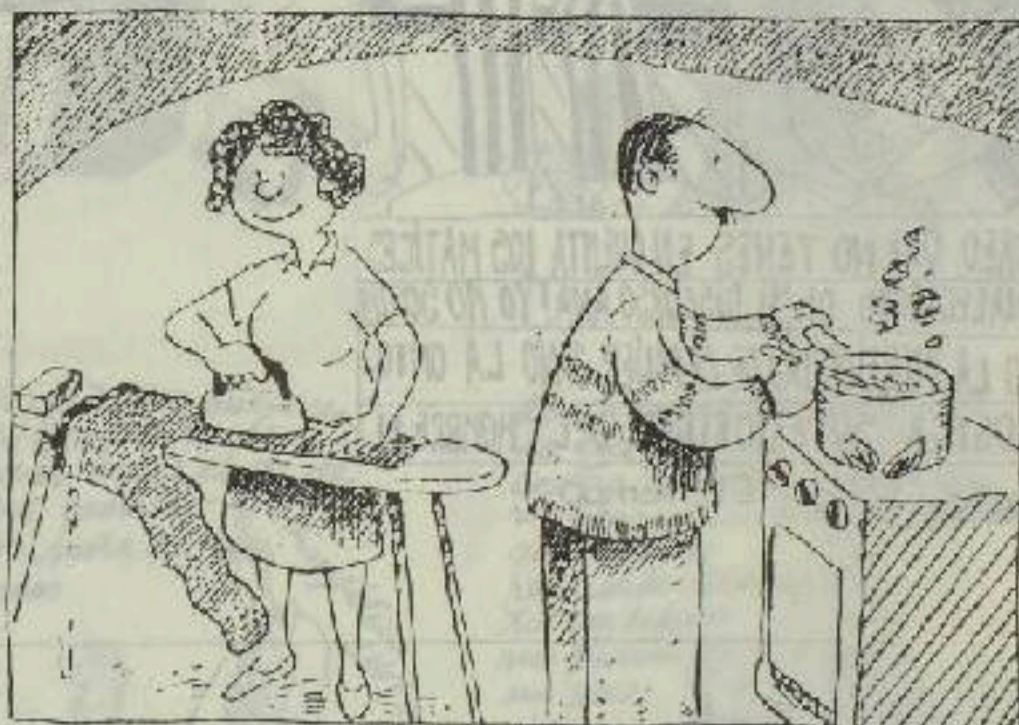
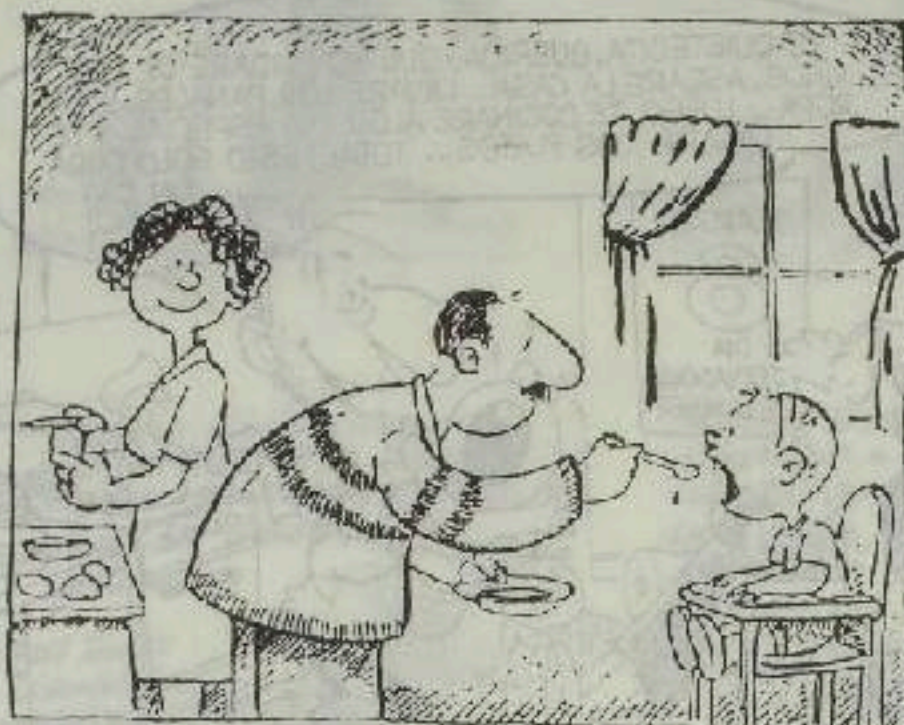


Ecuador:

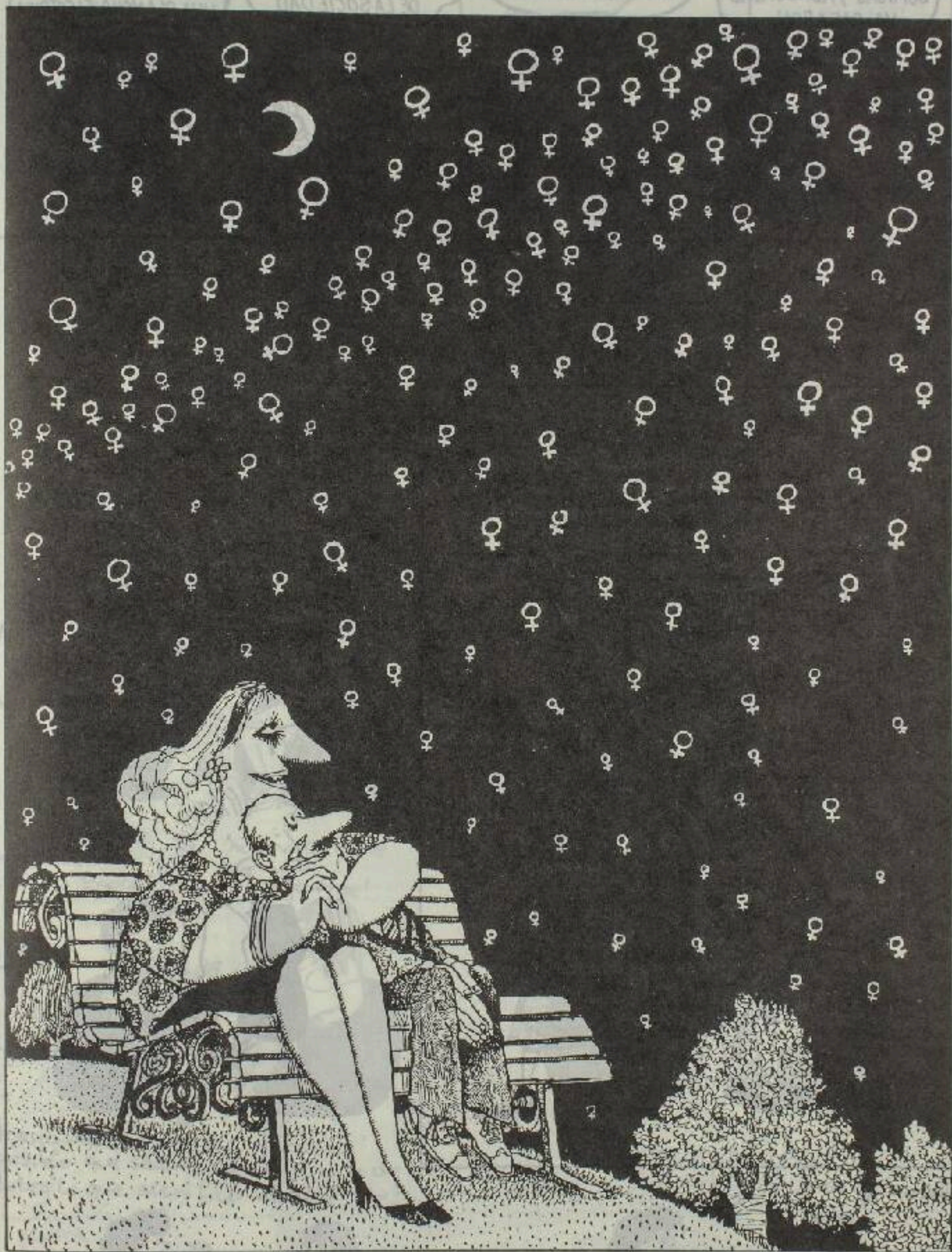


Printed on Re-Cycled paper.

Vorwärts



El mensajero chile.



Quino. Argentina

ELLAS

méxico. La Jornada.

LOS TIEMPOS EN QUE LAS MUJERES ÉRAMOS SUMISAS Y ABNEGADAS YA PASARON



AHORA NOS LANZAMOS A LA CALLE A EXIGIR NUESTROS DERECHOS



QUEREMOS QUE SE NOS TOME EN CUENTA EN TODAS LAS DECISIONES DE LA SOCIEDAD



ASÍ QUE YA LO SABES... QUIERO QUE ME COMPRES UNA ESCOBA NUEVA Y UNA PLANCHA ELÉCTRICA



¡BUENO, YO LAS DEJO PORQUE YA ESTÁ POR VENIR MI MARIDO Y SI NO ENCUENTRA LA COMIDA LISTA ME ARMA UN GRAN LIÓ!

MOV. FEMINISTA
¡¡ ABAJO EL MACHISMO!!



FERREIRA

qué piensas del "movimiento feminista"?

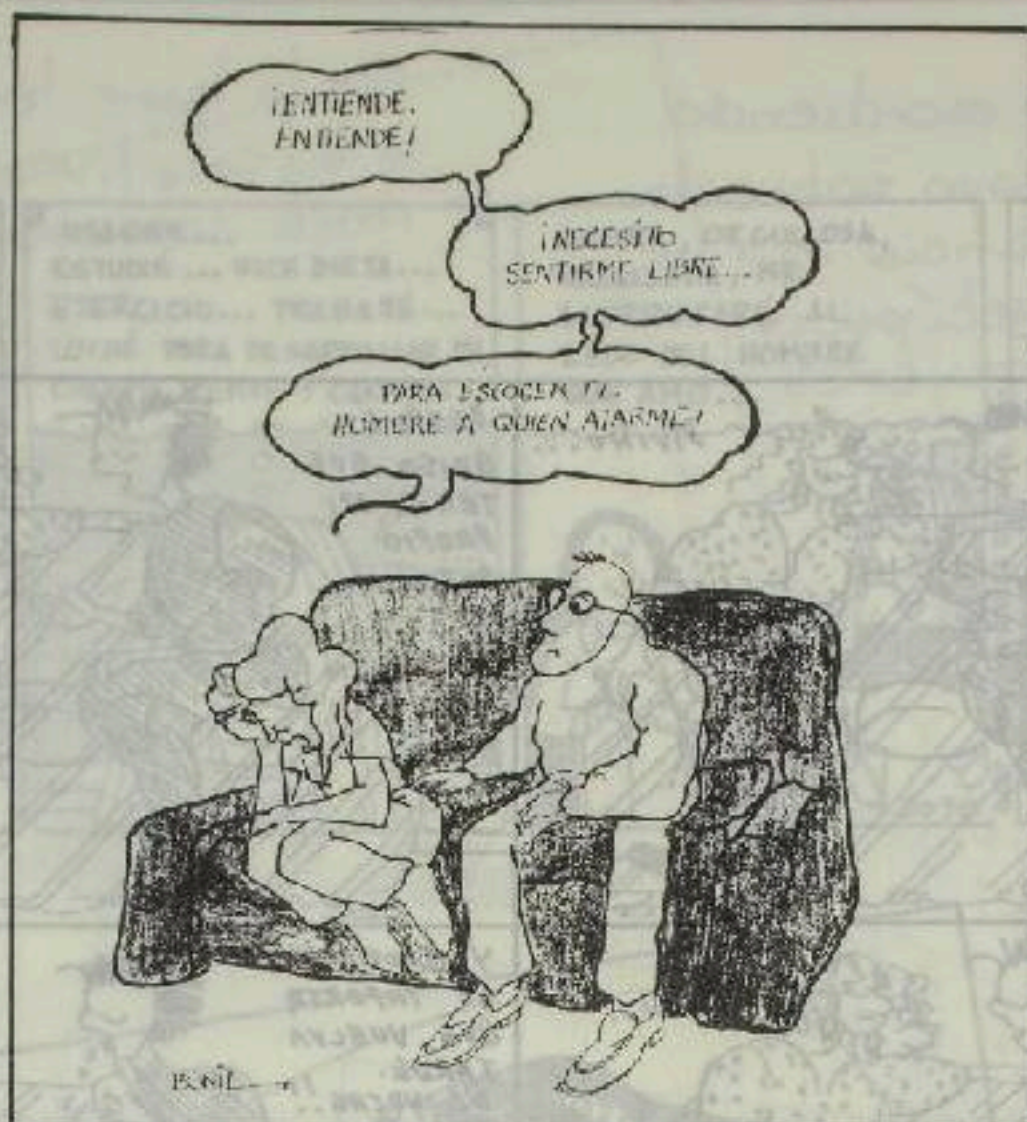


es bueno. yo también hago "aerobics"

Peru

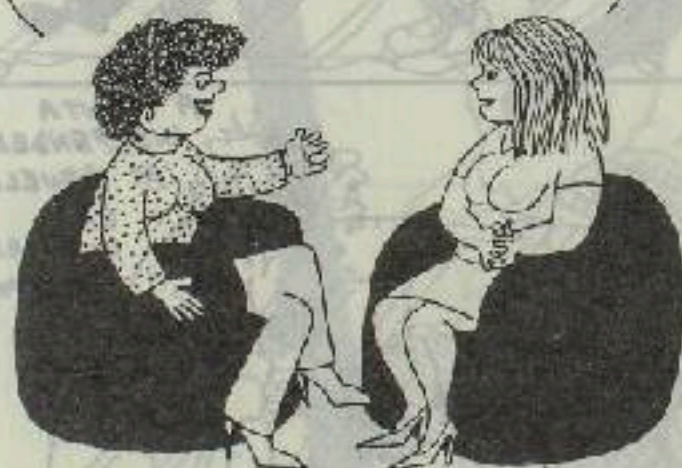
Argentina. La Union.

méxico. La Jorna.



Ayer vi el último film de Fellini... es bellissimo!

A Mario también le gusta



y después fui al restaurant de la calle Independencia y comí delicioso!

Mario dice que es caro...



¿Este es la exposición en la Galería Epoca?

No Mario dice que no es interesante!



No estoy en absoluto de acuerdo, porque ¿nuevas a verla mañana?

No puedo Mario quiere que lo acompañe al Norte...



Mario así... Mario así... ¿Cómo es posible que seas tan dependiente de él? ¿sabes lo que significa autonomía?



Mario dice que la autonomía es...

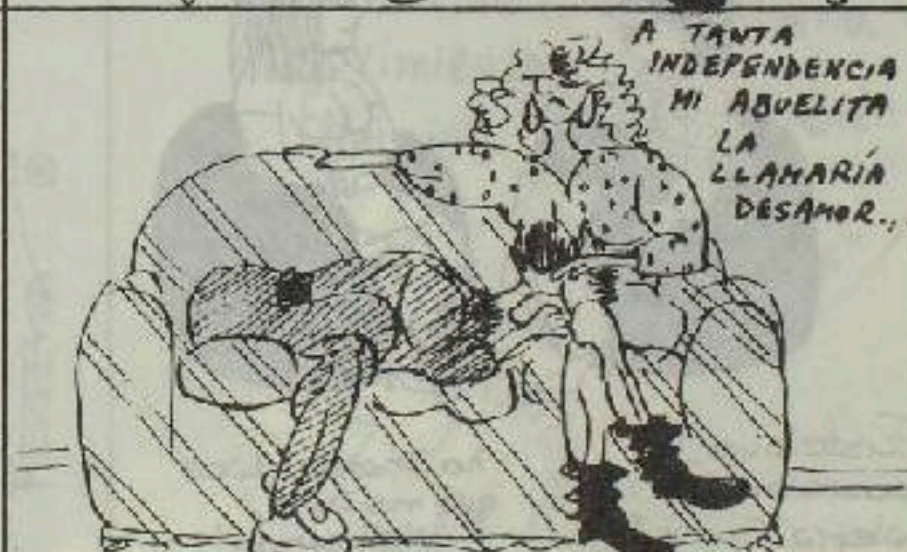
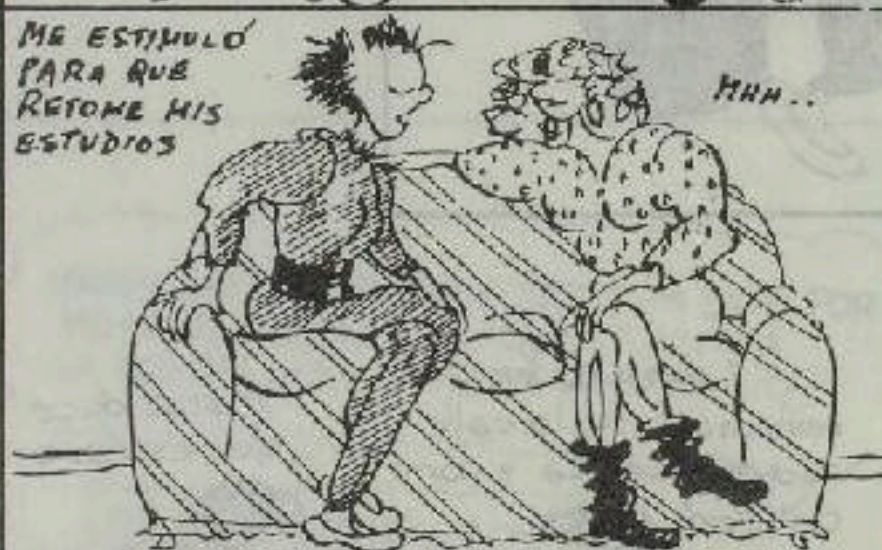
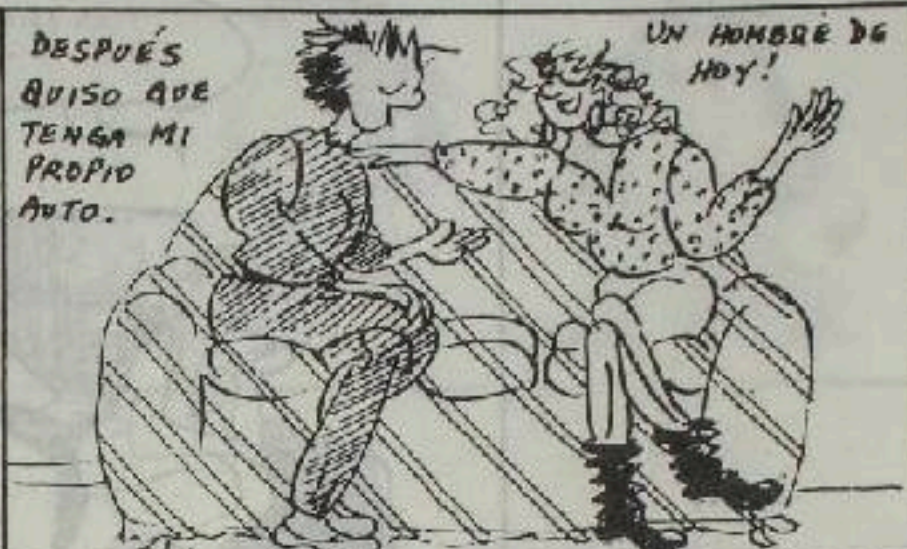
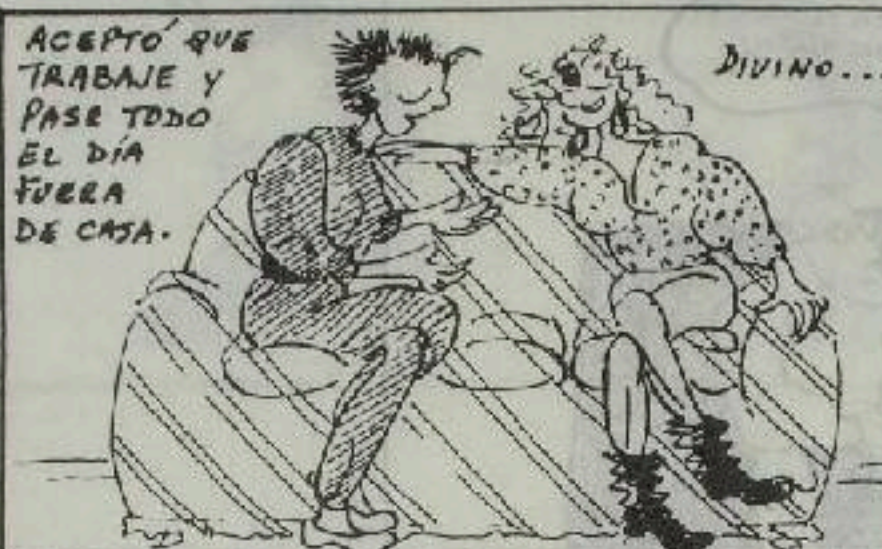


Aspirina Italia

LOS TIEMPOS EN QUE
LAS MUJERES ÉRAMOS
SUMISAS Y ADICIONADAS
YA PASARON

AHORA NOS LAS MUJERES
A LA CADA UNA DE NOSOTRAS
NOSOTRAS MISAS

ALGO QUE NOSOTRAS
QUEREMOS HACER
UNA COSA NUEVA Y
UNA COSA DIFERENTE



Feminaria Argentina

STELA



ABC Paraguay



Estoy escribiendo
un ensayo sobre la
importancia de la
estima recíproca
entre mujeres.

Se lo haré leer
a los creativos de
mis colegas.



Brillantine

Pat

Mordonne Italia



Estoy muy de
acuerdo con las
mujeres.



A pesar de que
son envidiosas,
chismosas, y
mezquinas.



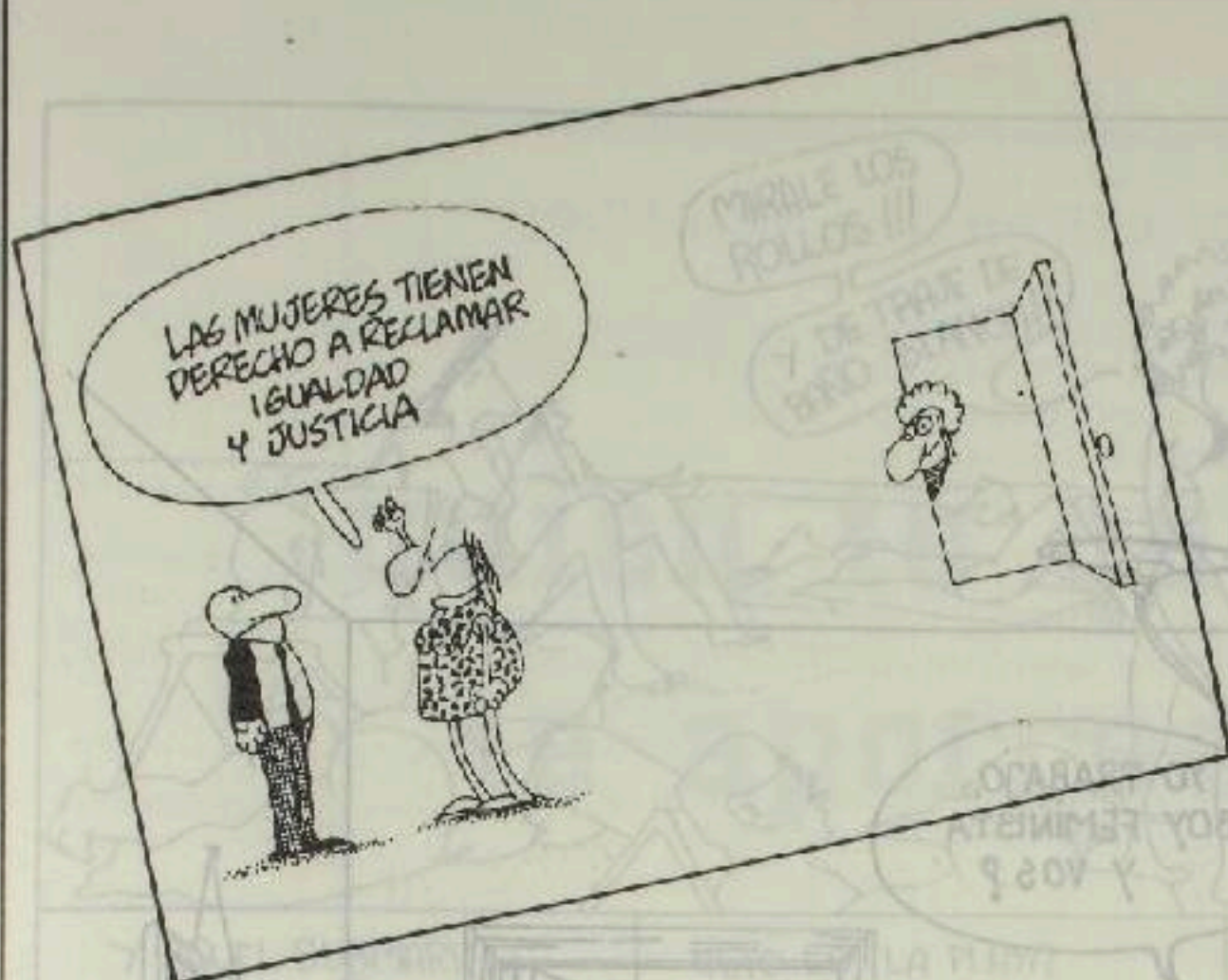
A pesar de que te dejan
fuera a penas pueden,
a pesar de que son que
sombrosas, incapaces
y competitivas.

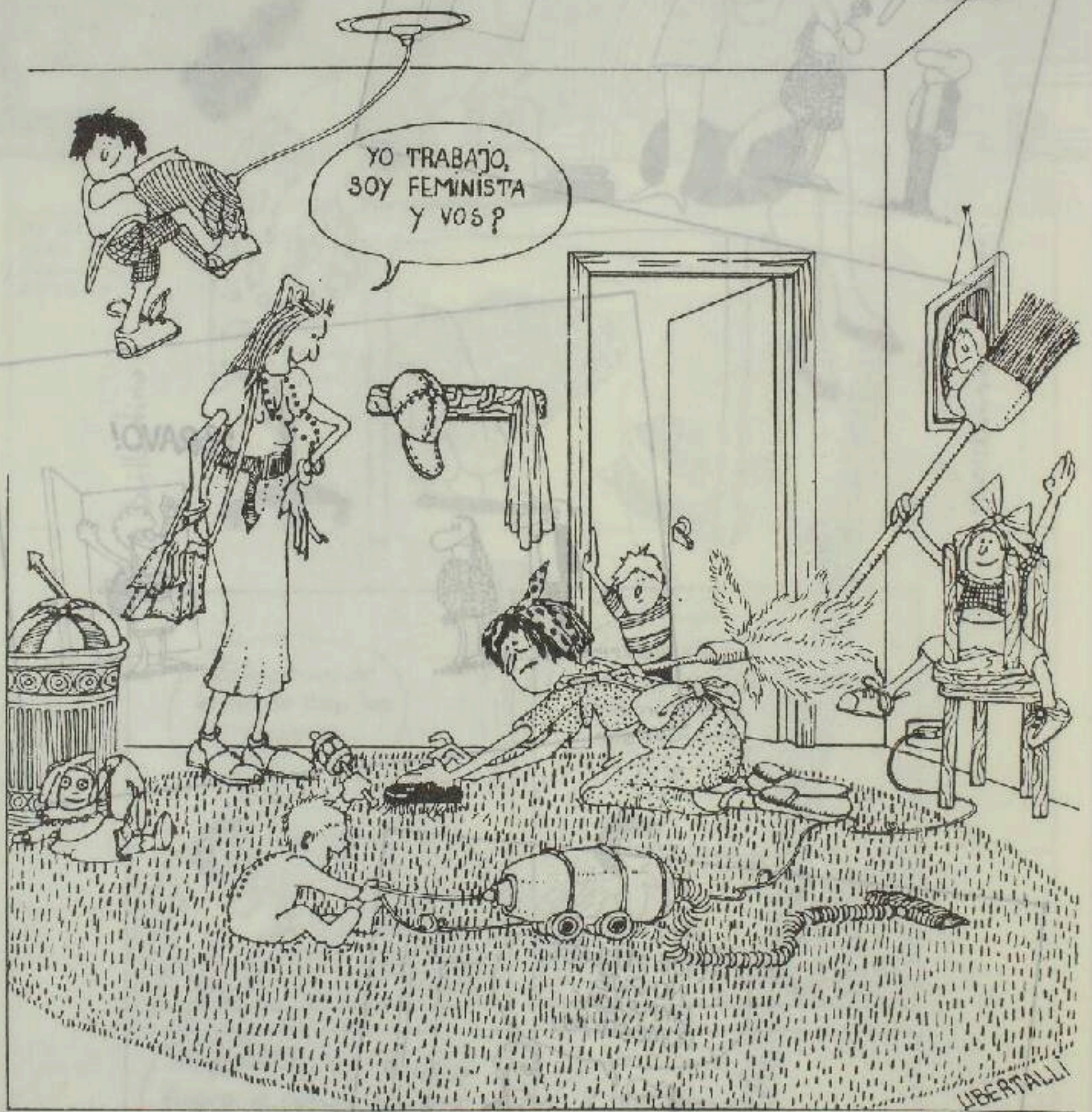


y que siempre
se están riendo
de las demás

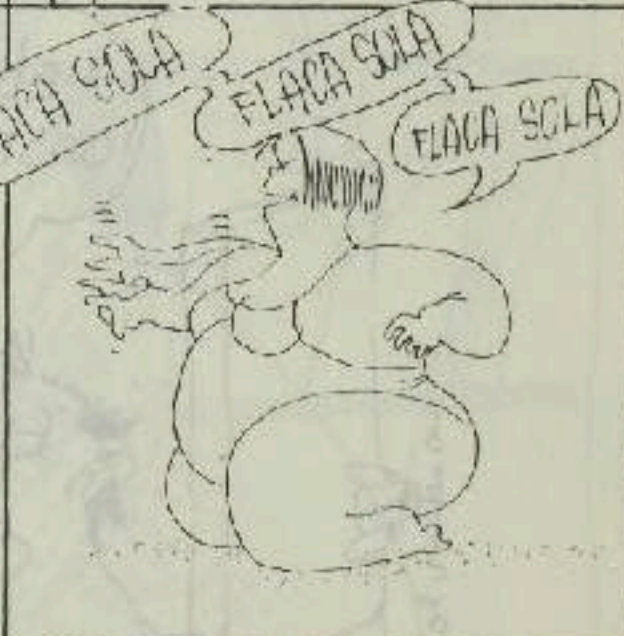
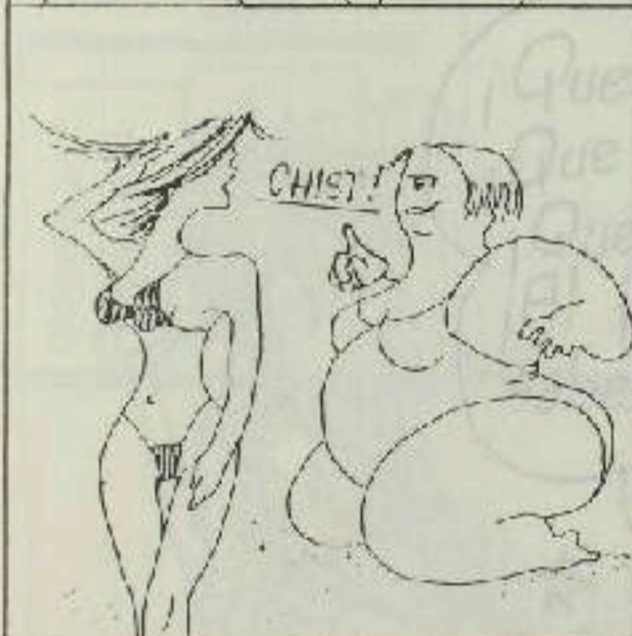
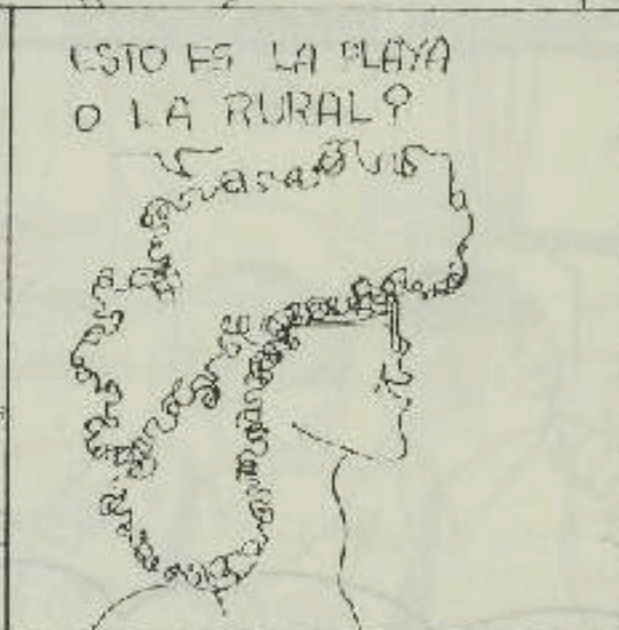
Brillantine

Mordonne Italia





Feminaria. Argentina



"quien te quiere, te aporrea"

¡Que vuelvo de madrugada!
¡Que otra vez estoy borracho!
¡Que te pego!
¡Al final lo único que
sabés hacerme son
reptaches!



FONTANA ROSA

"Vamos mujer" de Colombia

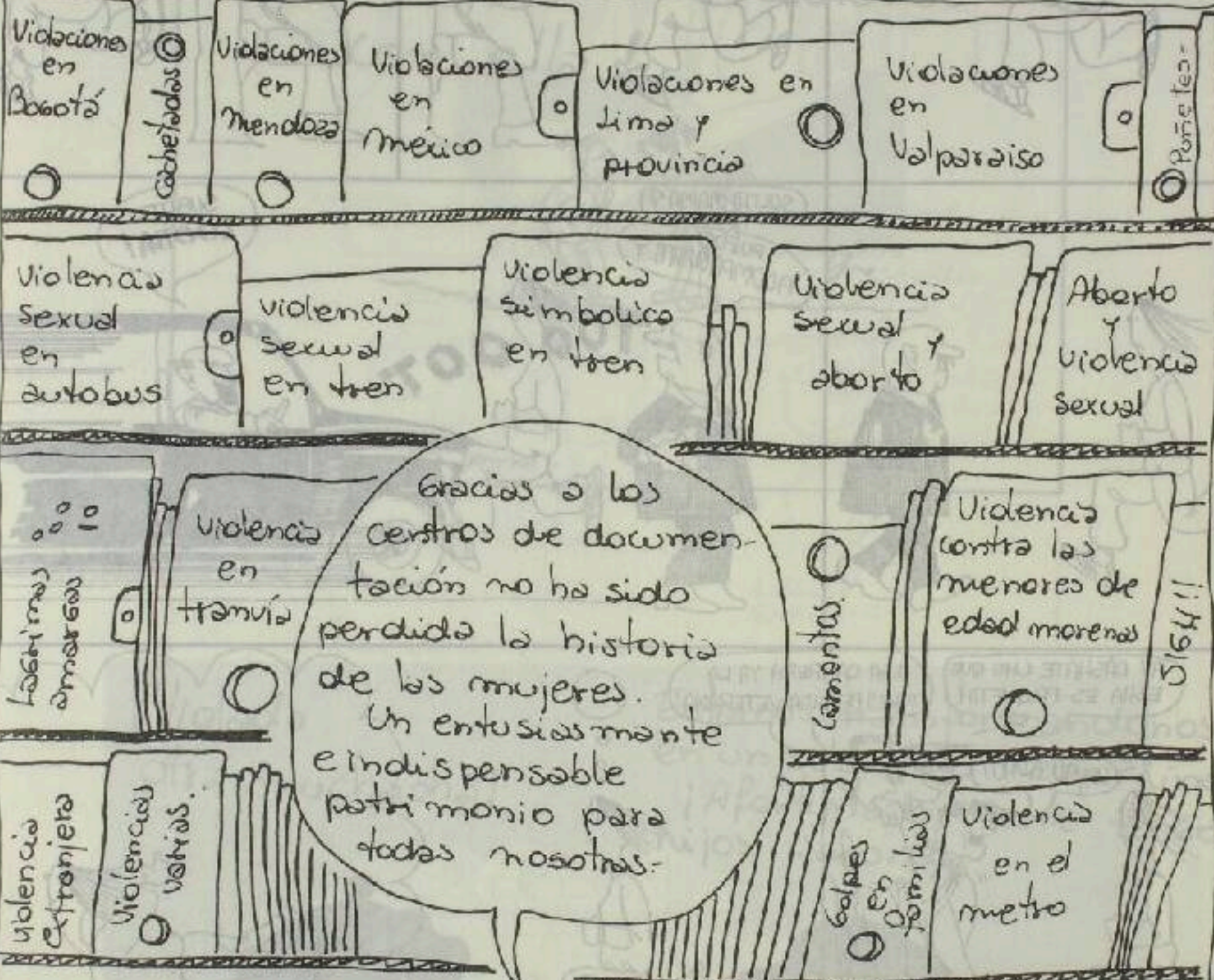
COMO EVITAR UNA VIOLACION

No salgas a la calle desnuda -eso motiva a los hombres. No salgas a la calle vestida -algunos hombres se excitan con eso. Evita verte demasiado joven -algunos violadores se enloquecen con las adolescentes. Evita la vejez
-ciertos degenerados prefieren a las mujeres maduras. No tengas padre, abuelo, tío o hermano -son los parientes que más frecuentemente violan a las mujeres jóvenes. No te cases -la violación es legal dentro del matrimonio. Para estar totalmente segura, es mejor que no existas.

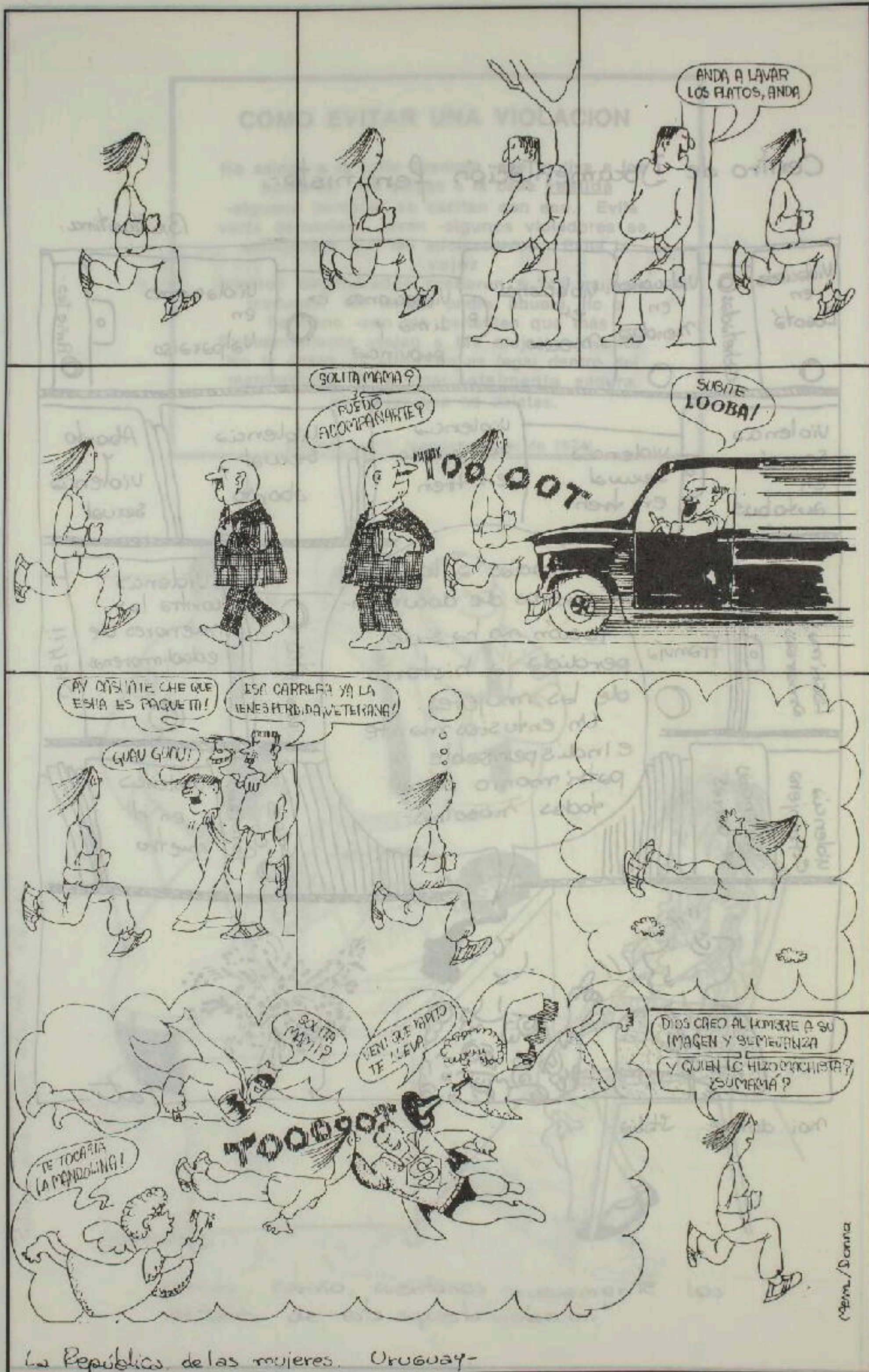
(Saskatoon WL Newsletter, julio de 1974)



"Vamos, cariño, cuéntanos nuevamente los detalles de esta supuesta violación."



moi donne Italis-



Mandaron a mi hermana
al psicólogo,
porque descubrieron que
papá quería acostarse
con ella!



Staline. moi femme.

¡Violada
otra muchacha!

Estamos transformándonos
en un suburbio neoyorkino.
¡Afortunadamente tengo
hijos varones!

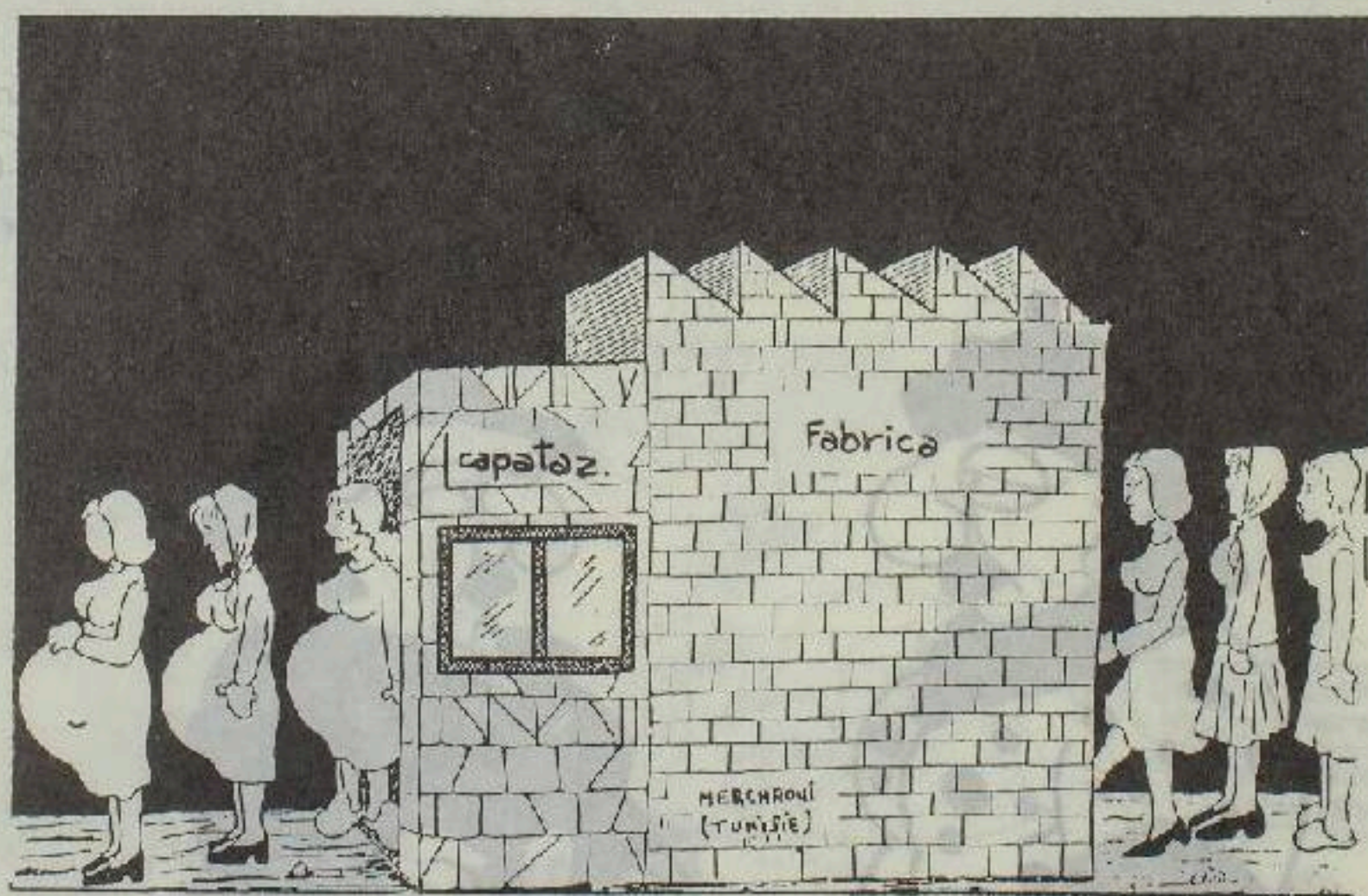


moi femme Staline.

Cómo, Chabelita
¿me va a denunciar? Yo que
siempre la considere como
mi propia hija.



Francis. Assoc. contre violences
faites aux femmes au travail.



Francis. Association contre violences aux femmes au travail

Quise que
me
quisieran!
estoy
embarazada.



Fui violada
estoy
embarazada.



Estoy con
la
premeno-
pauza.
Estoy
embarazada.



Me folio
la pildora.
Estoy
embarazada.



No puedo
con otro
bebe. Estoy
embarazada.



Nosotros decidimos!



Off our backs. EEUU.

Aquella que
se embaraza
debe decidir.



Gulbul.
©86 JUN-12



Off our backs = EEUU.

EEUU - Off our backs.



El congreso no puede aprobar fondos para abortos.



Debemos proteger la vida humana.



Ahora pasemos a temas más importantes como...

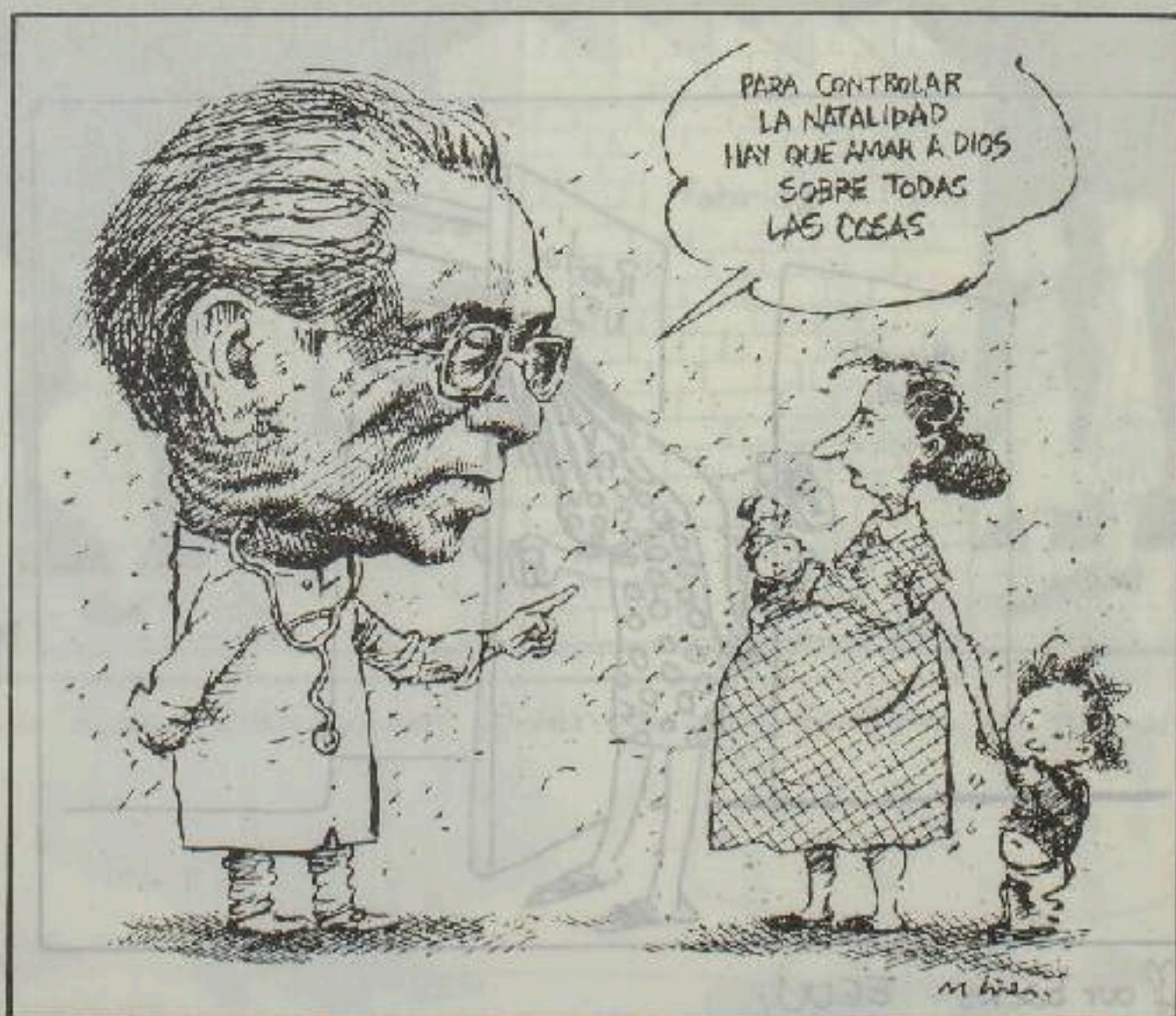


..aprobar el aumento del presupuesto militar.

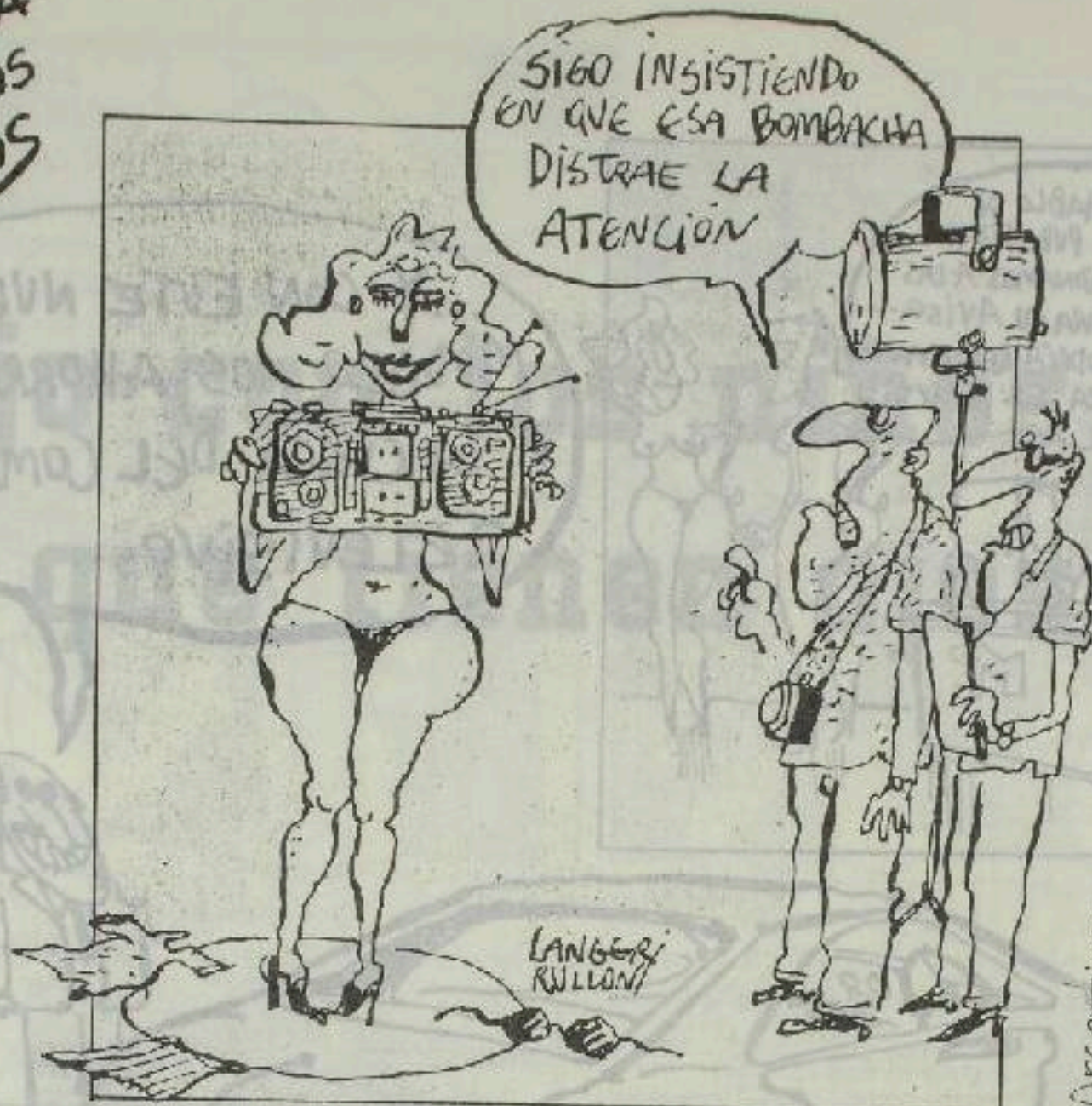


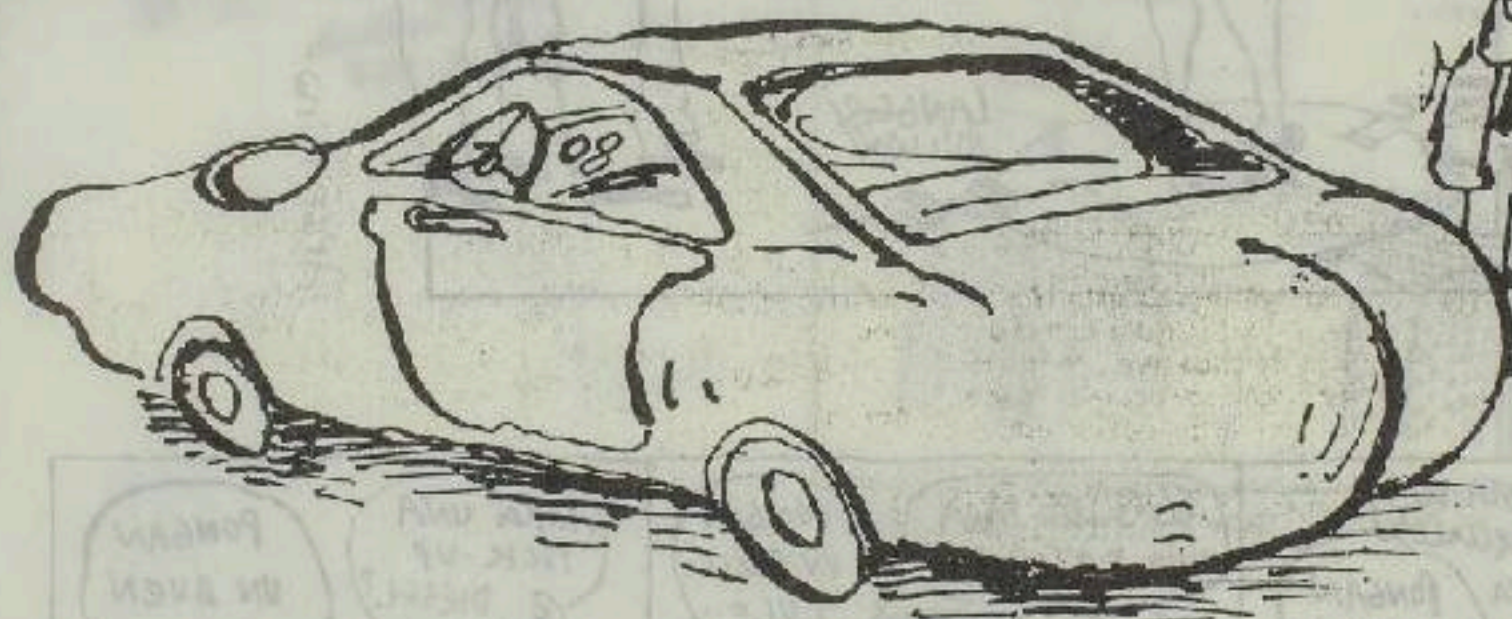
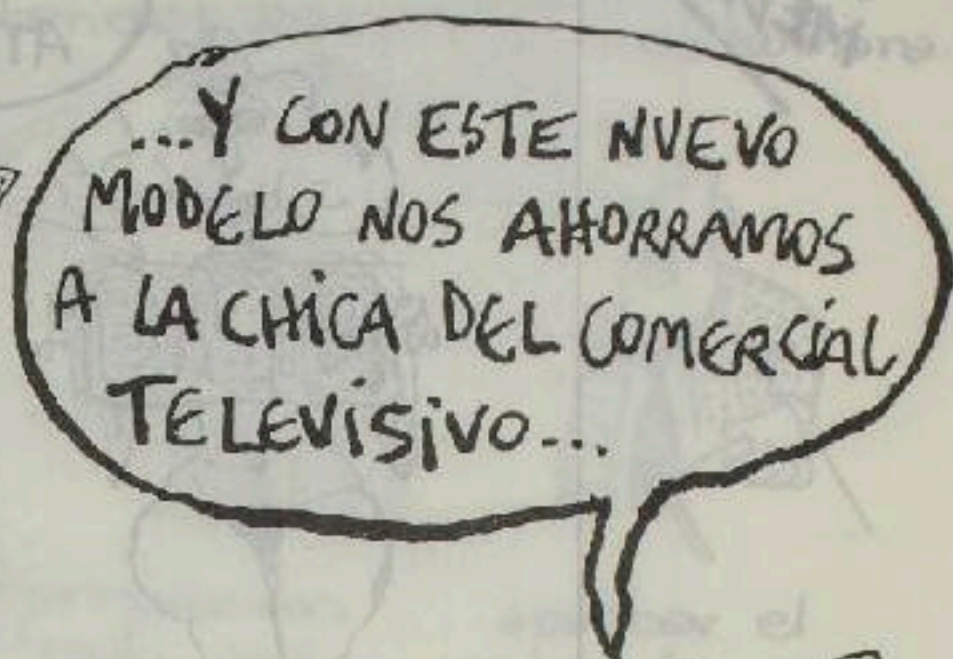
Rollins out our string. EEUU:-

La Jornada México



VIOLENCIA EN LOS MEDIOS





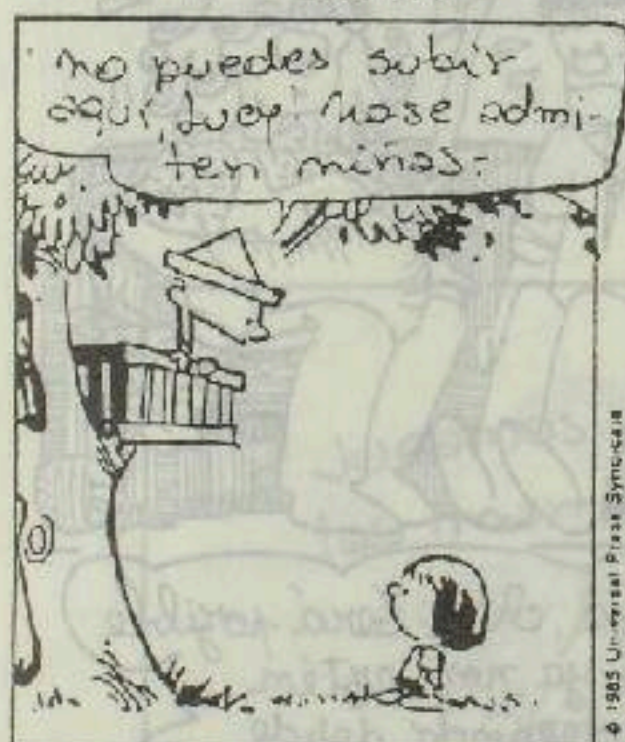
LANGE-RULLONI



Argentina -

ojo con los niños... que tienen ojos

Calvin y Hobbes.





La República de las mujeres. Uruguay.

1955.

Allí está
nuestro auto.
Mamá no fue
a trabajar
hoy



Derechos Reservados

Me gusta cuando
se queda en casa
y toma el día
libre



El Nacional. Venezuela.

¿Jugamos a
las mamás?

Tu haces esa que
manda a la hija
a la prostitución.....



Pat Carra

Julio - L'Unità

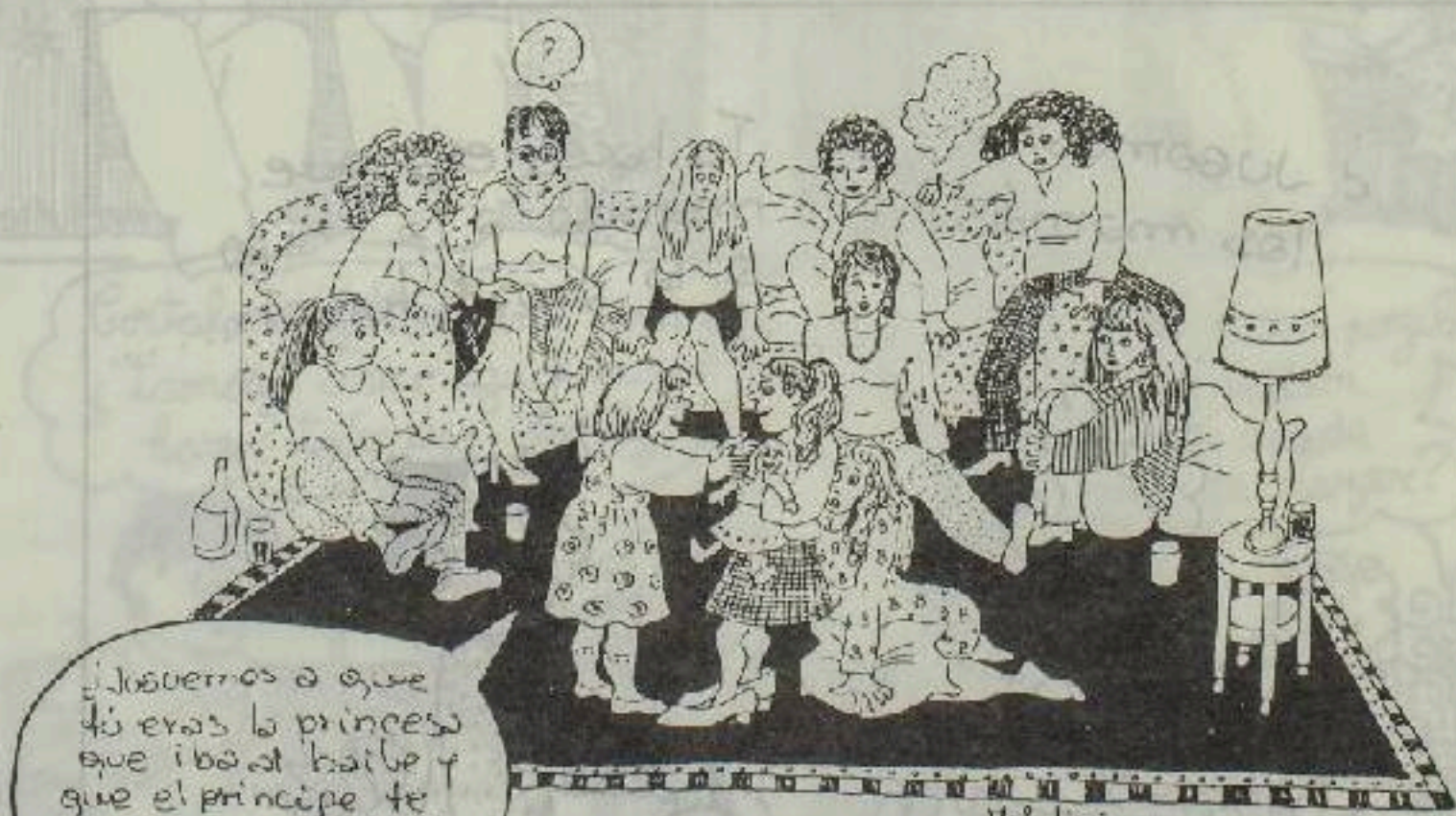
Diez años atrás
no habríamos
imaginado nunca el
camino recorrido
por el movimiento
de mujeres!

Es cierto!
Hoy han desapa-
recido muchas
discriminaciones!

... Y ciertos valores
se trastocaron en
nuestra cultura
y en las costumbres

Nuestras hijas
serán finalmente
libres de muchos
estereotipos!

¡Qué afortunadas!



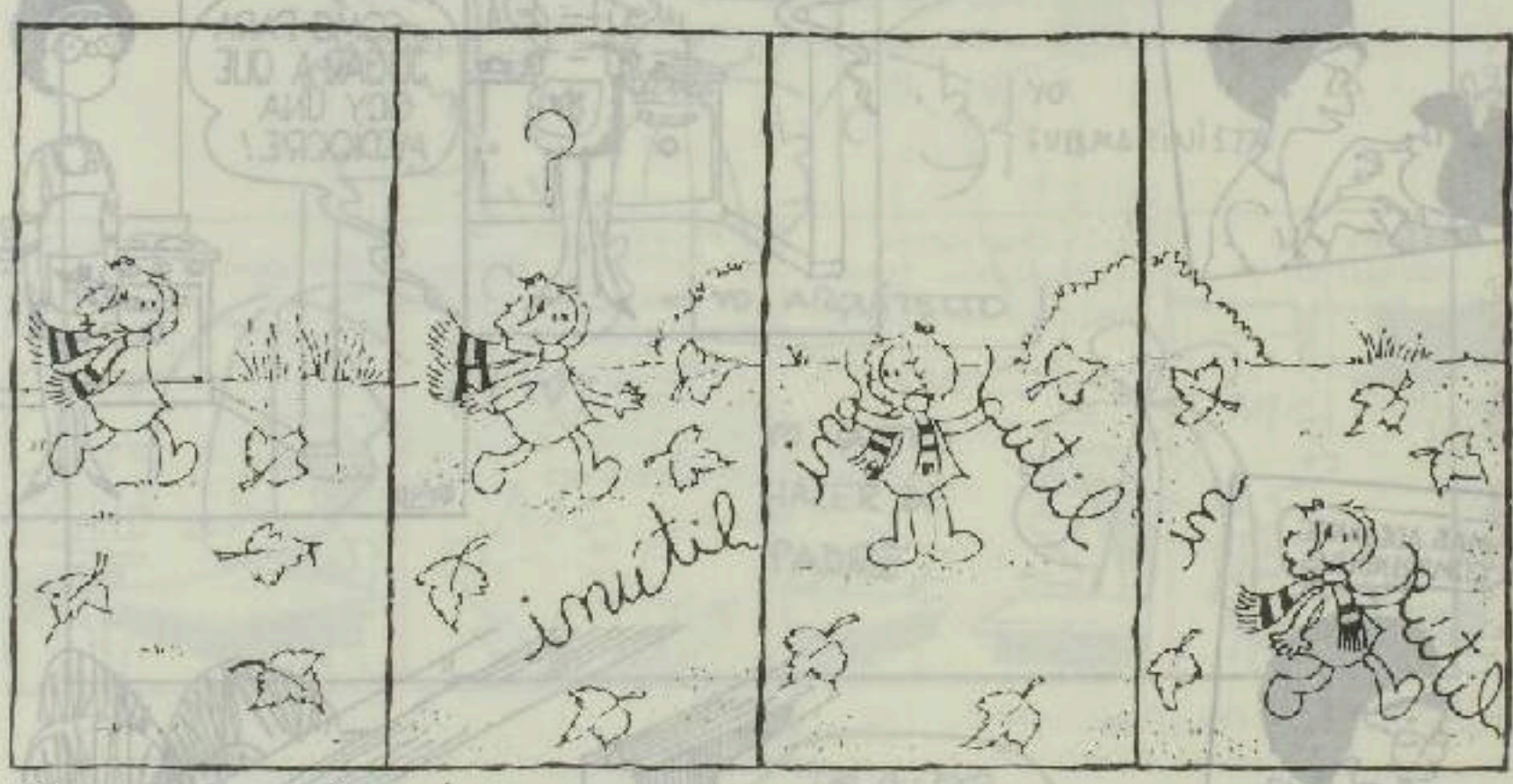
¿Queremos a que
tú eras la princesa
que iba al baile y
que el príncipe te
escogió porque eras
la más linda y te
hizo su esposa?

Helena

Aspirina. Italo-



Pulling our own strings EE.UU.



Feminismo. Argentina

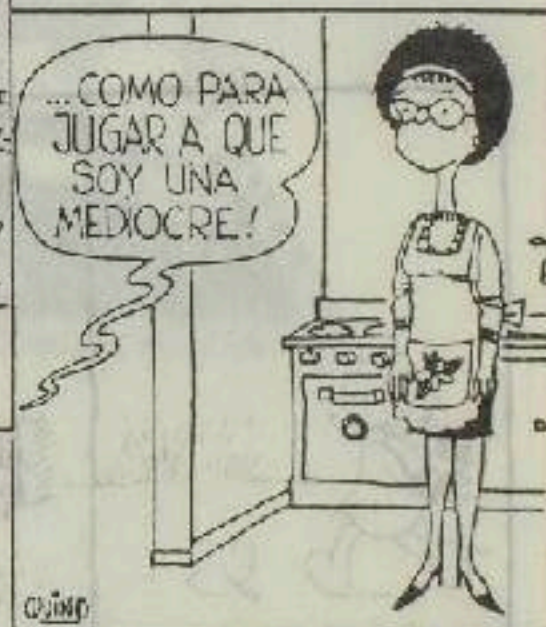


Quino. Argentina



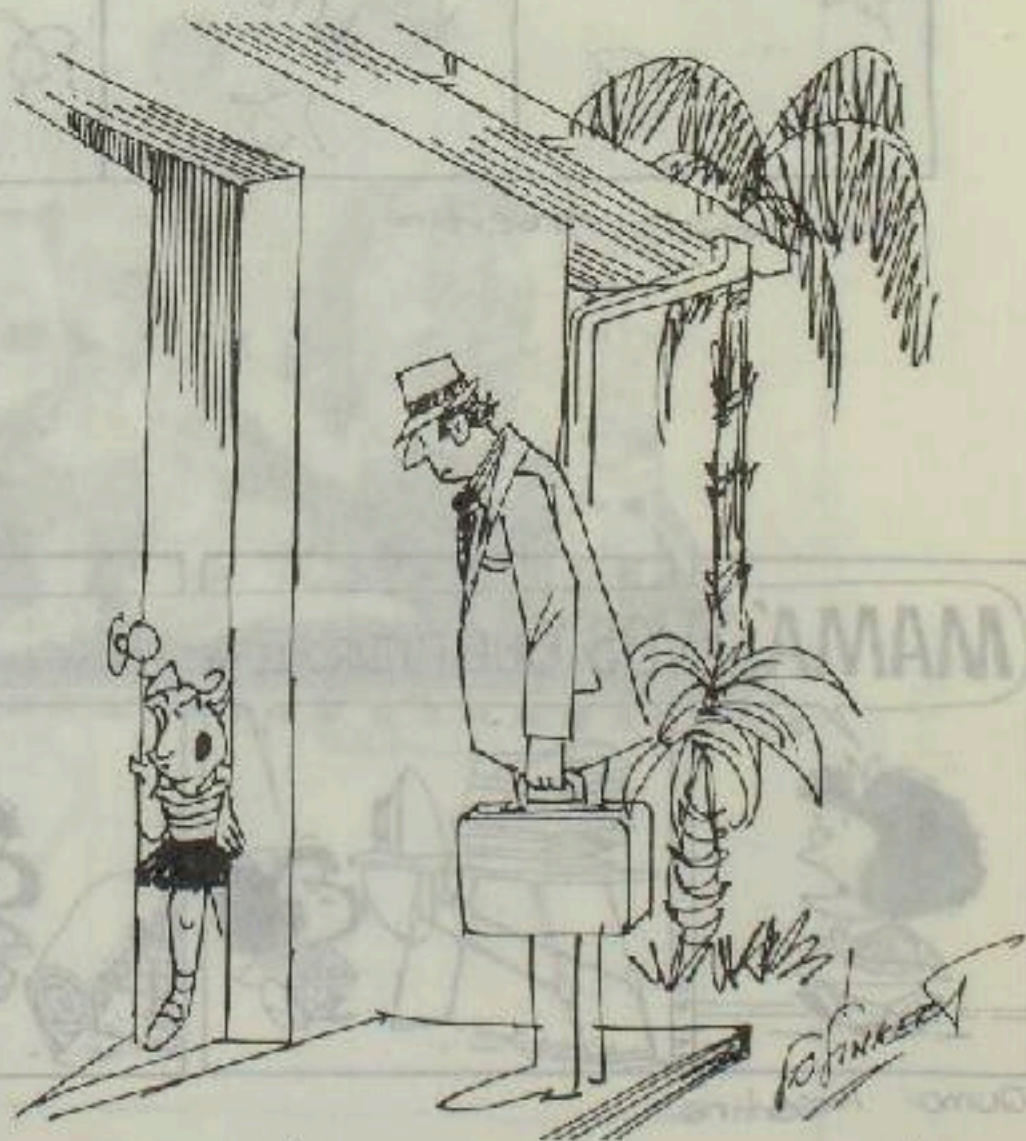
¡REALMENTE LOS REYES SE PORTARON!...

¡QUÉ DE COSAS LINDAS!...



Quino. Argentina.

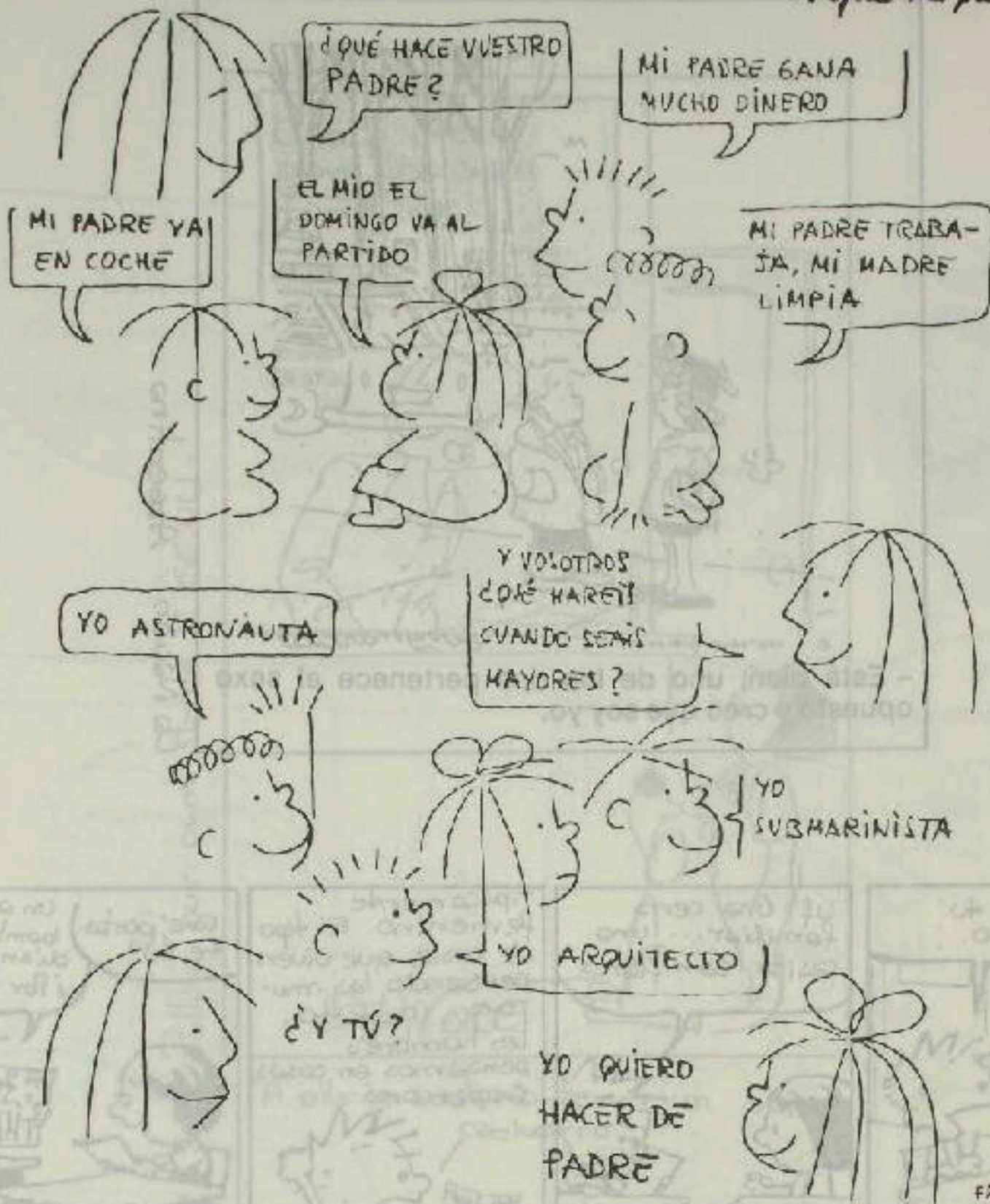
New woman Calendar. ZEE-UN.



"mamá no está en casa. Anda desarrollando plenamente sus potenciales."

Informático mujer. Porreus.

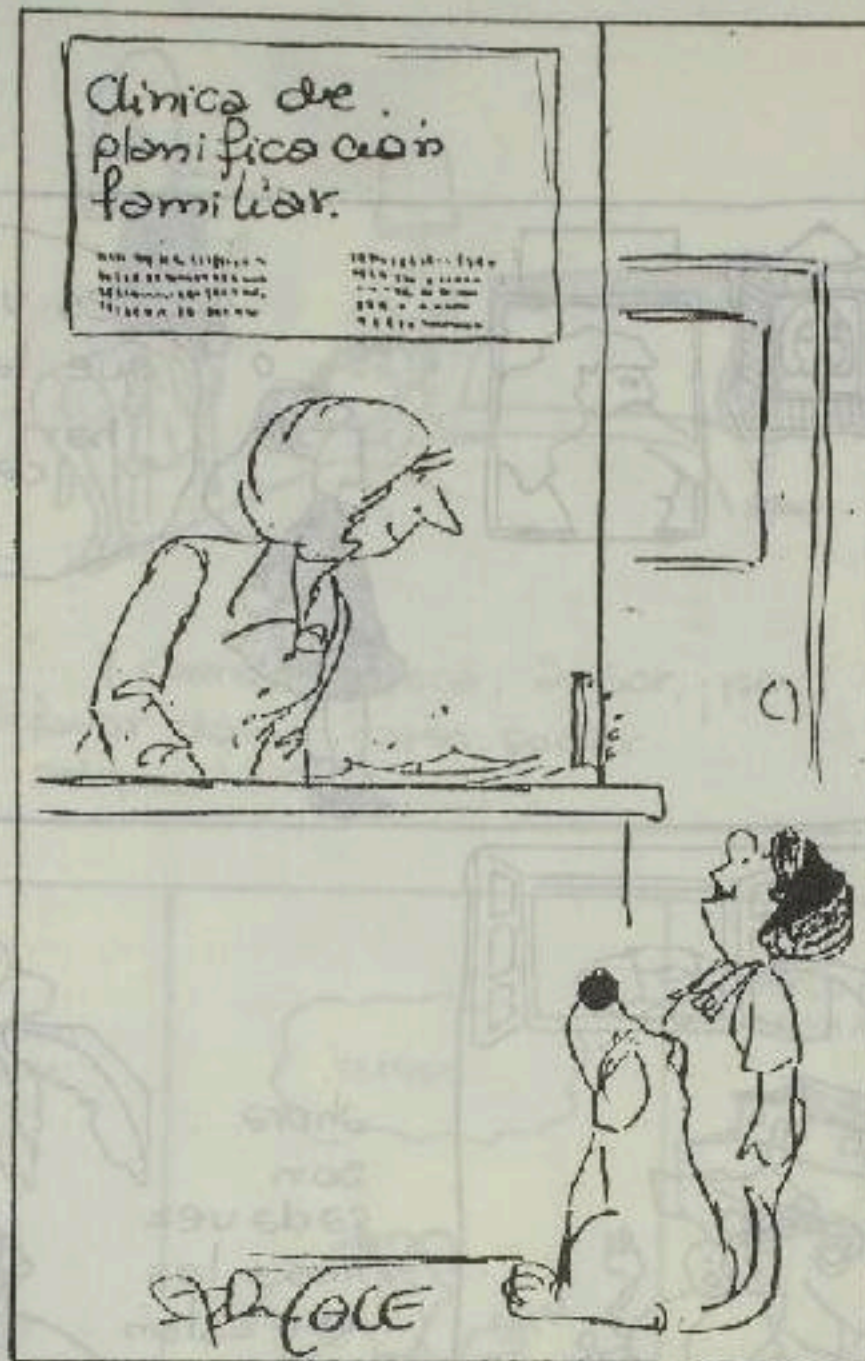
El oficio del padre.



La mujer feminista. España.



Pulling our own strings. E.C.U.U.-



"A ella le gustaría tener un solo cachorro."

¿Qué quieres ser cuando crezcas?
Las chicas pueden ser lo que
quieran hoy en día.



Neuropsiquiatra, profesora
universitaria... debes soñar el
sueño imposible.



¿Qué tal la igualdad
de salarios?



¡Dime que ser realista!



ETTA HULME FOR WASH POST-TELEGRAM N.E.A. 75

Jois. Internacional:

Flo.

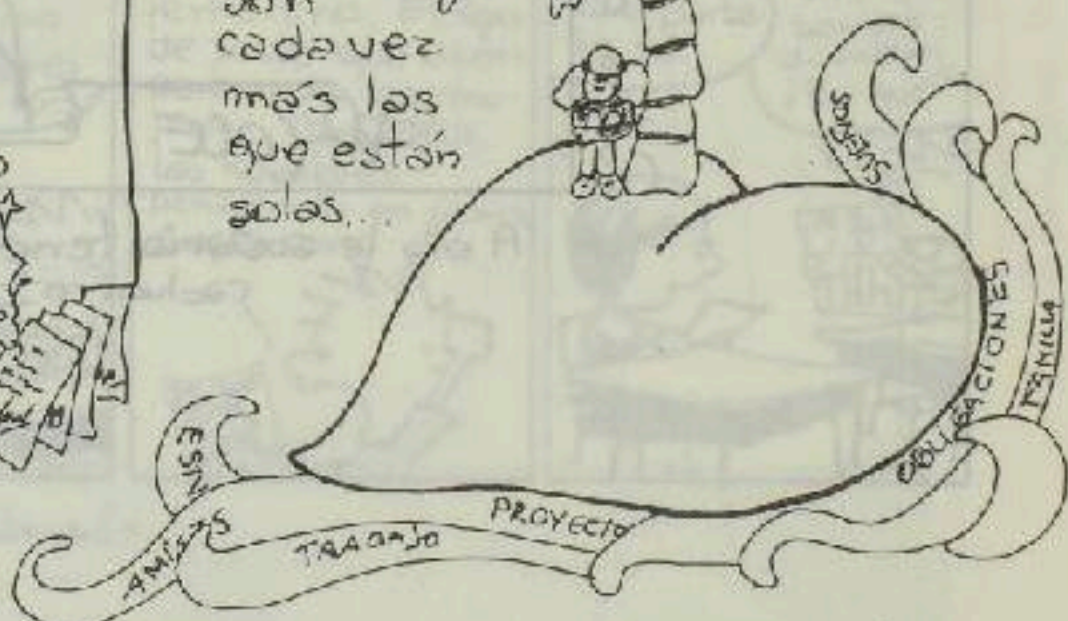


es verdad
que las mujeres
han
cambiado

antes...
para casarse
buscaban
un marido
¡y listo!



ahora...
son
cada vez
más las
que están
solas...

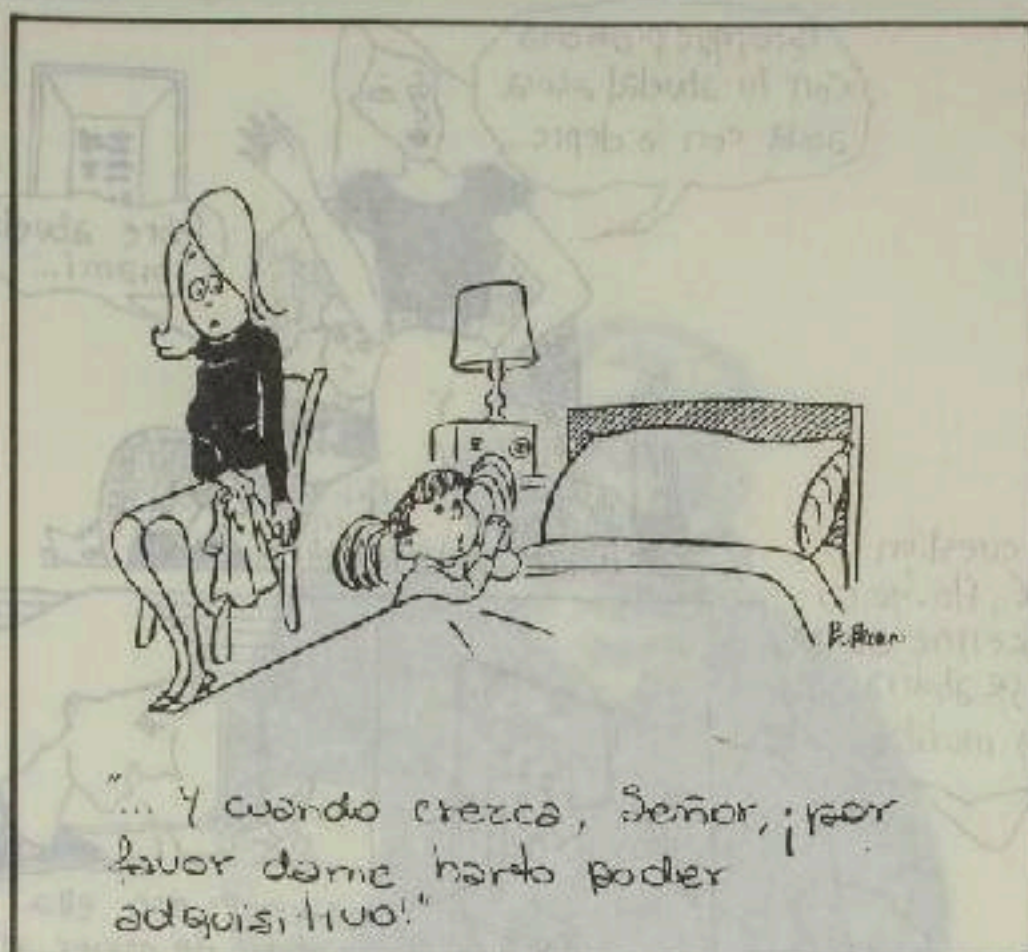


porque
para
casarse



buscan
un
hombre

Maitena. Flo. Argentina.



"... y cuando crezca, Señor, ¡por favor dame tanto poder adquisitivo!"

Wall Street. EE.UU.-

¿QUE ES ESE FAMOSO
"VIVA LA DIFERENCIA"
ENTRE EL HOMBRE
Y LA MUJER..?



VEAMOS...



MODELO DE PADRE QUE
SE VA A TRABAJAR



MODELO DE MADRE QUE
SE VA A TRABAJAR



AHORA
BIEN...



MODELO DE PADRE QUE
VOLVIO DEL TRABAJO...



MODELO DE MADRE QUE
VOLVIO DEL TRABAJO...



¡VIVA LA
DIFERENCIA!



Flo.

Flo.

Pero ¿qué problema
con tu abuela, ahora
anda con la depre.

Pobre abuela,
mami...

no es cuestión
de 'pobre', Flo. Yo no
puedo hacerme cargo
de que se aburra o se
sienta inútil...

es que ella se
quedo muy sola
cuando se murió
el povelito...

Tampoco es eso, ella
es de un tipo de mujer que
no ha tenido vida propia, siempre
vivió para estar y avello, pero
nunca hizo nada por sí misma,
presumir lo que sea, ni poner-
se a hacer algo, ni siquiera
a cultivar amigas...

¿y vos que estas
haciendo para
que yo no me
haga cargo
de tu de-
pre dentro
de veinte
años?

¡Qué aburrido! Si
hubiera sabido me
había feminista!

Any Uchelli '89
Rafaela '87

Atlet

Flo. Argentina.



Suscríbese a fempress

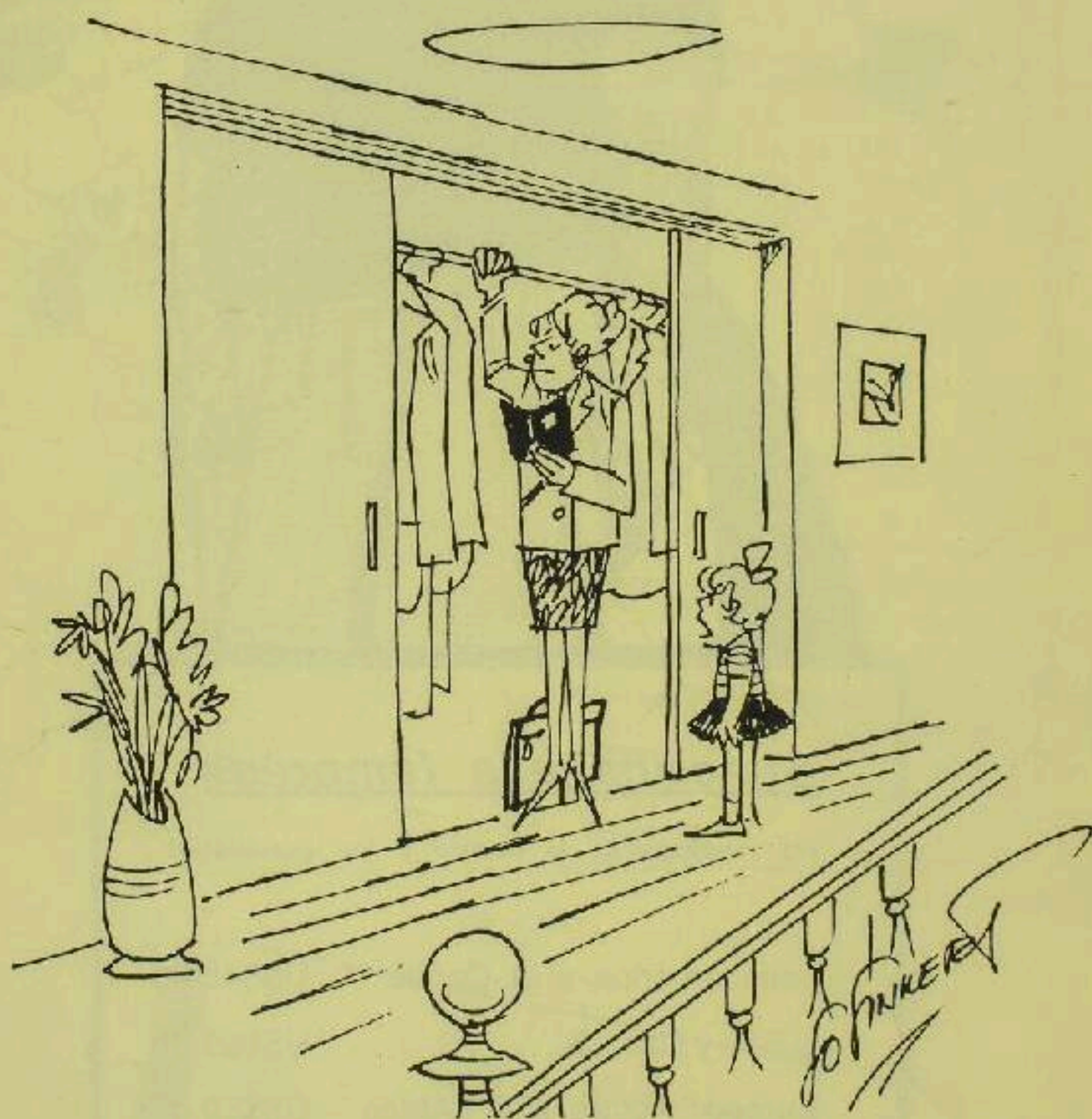
(12 números de la revista y los especiales)

Latinoamérica y el Caribe	US\$40.00
U.S.A. y Canadá	US\$53.00
Europa, Australia y Africa	US\$59.00
Chile	\$5.000.

Extranjero: cheque a nombre de ILET WOMAN'S PROGRAMME

Chile: cheque a nombre de Adriana Santa Cruz

Enviarlo a: Casilla 16-637, Santiago 9, Chile



"Relájate mami, ya llegaste
a casa..."